

INDICE

ATTI DELL'ASSEMBLEA

179. DELIBERA sulle modifiche e integrazioni del programma dei fabbisogni pubblici nella cultura per il 2012	511
180. MODIFICHE E INTEGRAZIONI DEL PROGRAMMA dei fabbisogni pubblici nello sport della Regione istriana per il 2012	512
181. RACCOMANDAZIONE alle unità dell'autogoverno locale nella Regione Istriana su come procedere nelle procedure legate alla determinazione del diritto di proprietà, a seguito dell'abolizione della proprietà sociale e l'appoggio nella tutela dei loro diritti.....	512
182. DELIBERA Sull'emanazione delle Modifiche e integrazioni del Piano d'assetto territoriale della Regione Istriana.....	513
183. DELIBERA SULLE MODIFICHE E INTEGRAZIONI della Delibera sui criteri, le misure, il modo di finanziare e la disposizione dei mezzi per le funzioni decentrate per gli enti sanitari nel 2012	514
184. CONCLUSIONE sulla determinazione delle I modifiche e integrazioni della Lista delle priorità degli enti sanitari di proprietà della Regione Istriana	516
185. DELIBERA sulle modifiche della Delibera sulle modifiche e integrazioni della Delibera sull'istituzione dell'ente pubblico IKA - Istarska kulturna agencija - Agenzia culturale istriana	528
186. DELIBERA sulla modifica della Delibera d'istituzione dell'Autorità portuale di Rabac (Porto Albona).....	528
187. DELIBERA sulle modifiche e integrazioni della Delibera d'istituzione dell'Autorità portuale Umago-Cittanova.....	533
188. CONCLUSIONE sull'elaborazione dell'analisi della situazione del sistema d'irrigazione idrica dell'Istria e della relazione sulle misure pianificate per la soluzione del problema d'approvvigionamento idrico nella Regione Istriana	536
189. CONCLUSIONE sull'approvazione dell'Accordo sul cofinanziamento del Programma di costruzione del sistema d'irrigazione Valtura (Altura)	537
- ACCORDO DI COFINANZIAMENTO DEL PROGRAMMA DI COSTRUZIONE DEL SISTEMA D'IRRIGAZIONE VALTURA (ALTURA).....	537
190. DELIBERA sull'adesione della Regione Istriana all'associazione Bosco modello "Sliv rijeke Mirne" (Bacino del fiume Quieto)	541
191. DELIBERA sulla nomina dei rappresentanti nell'Associazione Modelna šuma (Bosco modello)	541
192. DELIBERA sulla previa approvazione della Delibera sull'integrazione dell'attività della Scuola elementare "Rivarela"	541
193. DELIBERA sulla sospensione del versamento dei mezzi per il regolare finanziamento annuale e la perdita del diritto al regolare finanziamento annuale dal bilancio del membro indipendente dell'organo rappresentativo Viktor Krapljanov	542
194. PROVVEDIMENTO di nomina del direttore dell'Ente pubblico "Natura Histrica"	542
195. PROVVEDIMENTO di destituzione del membro del Consiglio d'amministrazione del POLITECNICO DI POLA - Istituto superiore tecnico-commerciale riconosciuto dallo Stato	543
196. PROVVEDIMENTO di nomina del membro del Consiglio d'amministrazione del POLITECNICO DI POLA - Istituto superiore tecnico-commerciale riconosciuto dallo Stato	543
197. PROVVEDIMENTO di destituzione del membro dell'Amministrazione della Fondazione per la promozione del partenariato e lo sviluppo della società civile	544
198. PROVVEDIMENTO di nomina del membro dell'Amministrazione della Fondazione per la promozione del partenariato e lo sviluppo della società civile	544
199. PROVVEDIMENTO di destituzione del membro del Comando di protezione e salvataggio della Regione Istriana.....	544
200. PROVVEDIMENTO di nomina del membro del Comando di protezione e salvataggio della Regione Istriana.....	545
201. PROVVEDIMENTO di nomina del presidente e dei membri del Consiglio d'amministrazione dell'Autorità portuale di Parenzo.....	545
202. PROVVEDIMENTO di destituzione del membro del Comitato scolastico della Scuola media superiore Buzet (Pingvente).....	545
203. PROVVEDIMENTO di nomina del membro del Comitato scolastico della Scuola media superiore Buzet (Pingvente).....	546

ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE ISTRIANA

204. CONCLUSIONE Sulle modifiche e integrazioni della Conclusione con la quale s'inizia la redazione del PROGRAMMA OPERATIVO per la costruzione delle strutture prioritarie nell'approvvigionamento idrico della Regione Istriana e la nomina della Commissione per la redazione e l'attuazione del Programma operativo546

ATTI DELL'ASSEMBLEA**179**

Ai sensi degli articoli 1 e 9 della Legge sul finanziamento dei fabbisogni pubblici nella cultura („Gazzetta ufficiale“ n. 47/90, 27/93 e 38/09) e dell'art. 43 dello Statuto della Regione Istriana („Bollettino ufficiale della Regione Istriana“, n. 10/09), l'Assemblea regionale della Regione Istriana, alla seduta tenutasi il giorno 26 novembre 2012, emana la

**DELIBERA
SULLE MODIFICHE E INTEGRAZIONI DEL
PROGRAMMA DEI FABBISOGNI PUBBLICI
NELLA CULTURA PER IL 2012**

Articolo 1

L'art. 1 del Programma dei fabbisogni pubblici nella cultura per il 2012, parte tabellare, viene modificato come segue:

-nel titolo **PROGRAMMA DEI FABBISOGNI PUBBLICI NELLA CULTURA PER IL 2012**

l'importo di „4.550.000,00“ cambia in „4.600.000,00“

-nel sottotitolo **PROGRAMMI CULTURALI – FABBISOGNI PUBBLICI** l'importo di

„2.250.000,00“ cambia in „2.350.000,00“

-nel sottotitolo **LETTERATURA ED EDITORIA**

l'importo di „220.000,00“ cambia in „235.000,00“

-nel sottotitolo **Manifestazioni** si attuano le seguenti modifiche:

-l'importo di „50.000,00“ cambia in „55.000,00“

-dietro al numero ordinale 6 si aggiunge un nuovo numero ordinale 7. Histria croatica-C.A.S.H. Pola-

Celebrazione dell'anniversario della nascita di Mijo Mirković e l'importo di 5.000,00

-nel sottotitolo **Sussidi per la stampa** si attuano le seguenti modifiche:

-l'importo di „158.912,00“ cambia in „168.912,00“

- dietro al numero ordinale 11 si aggiunge un nuovo numero ordinale, il 12 Altri programmi e l'importo di 10.000,00

-nel sottotitolo **ATTIVITÀ SCENICO-MUSICALE** si attuano le seguenti modifiche:

-l'importo di „300.000,00“ muta il „310.000,00“

-al numero ordinale 20 Altri programmi, l'importo di „20.000,00“ muta in „25.000,00“

-dietro al numero ordinale 20 si aggiunge un nuovo numero ordinale 21 Associazione Krug Tinjan (Antignana)-Campo estivo musicale e l'importo di 5.000,00

-nel sottotitolo **PATRIMONIO CULTURALE IMMATERIALE** si attuano le seguenti modifiche:

-l'importo di „300.000,00“ muta in „305.000,00“

-il numero ord. 16 cambia come segue „Università Juraj Dobrila, Biblioteca universitaria - Giornale istriano on-line -5.000,00“

-al numero ord. 17 Altri programmi l'importo di „10.000,00“ cambia in „15.000,00“

-nel sottotitolo **COOPERAZIONE INTERNAZIONALE** si svolgono le seguenti modifiche:

-l'importo di „150.000,00“ muta in „200.000,00“

-al numero ord. 1 Giornate dell'Istria in Voivodina-Giornate della Voivodina in Istria l'importo di „40.000,00“ cambia in „90.000,00“

-nel sottotitolo **ALTRI PROGRAMMI** si svolgono le seguenti modifiche:

-l'importo di „100.000,00“ cambia in „120.000,00“

-al numero ord. 1 Mara s.r.l. Calendario XII x II 2013 l'importo di „50.000,00“ cambia in „70.000,00“

-nel sottotitolo **PROGRAMMI CULTURALI - ALTRO** si attuano le seguenti modifiche:

-l'importo di „2.300.000,00“ cambia in „2.250.000,00“

-al numero ord. „ 8 Diocesi di Parenzo e Pola – Conservazione delle mummie dignanesi si cancella l'importo di 80.000,00“

-i numeri ordinali 9 e 22 diventano 8 e 21
-al numero ord. 13 (che diventa numero ordinale 12) Biblioteca civica Pisino – Casa degli scrittori

-Hiža od besid (programma di lavoro) l'importo di „70.000,00“ cambia in „100.000,00“

Articolo 2

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno della sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana ».

Classe: 612-01/12-01/05

Sigla amm.: 2163/1-01/4-12-3

Pisino, 26 novembre 2012

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE
ISTRIANA

Il Presidente

f-to Dino Kozlevac

180

Ai sensi dell'art. 76 comma 4 della Legge sullo sport ("Gazzetta ufficiale " n. 71/06, 150/08, 124/10, 124/11 e 86/12) e degli articoli 65 e 85 dello Statuto della Regione Istriana („Bollettino ufficiale della Regione Istriana“, n. 10/09), l'Assemblea regionale della Regione Istriana, alla seduta tenutasi il giorno 26 novembre 2012 emana le

**MODIFICHE E INTEGRAZIONI DEL
PROGRAMMA
dei fabbisogni pubblici nello sport della Regione
istriana per il 2012**

Articolo 1

All'art. 2 del Programma dei fabbisogni pubblici nello sport della Regione Istriana per il 2012, l'importo di "2.700.000,00 kn" cambia in "2.770.000,00 kn".

Articolo 2

All'art. 3 nella parte tabellare, si eseguono le seguenti modifiche e integrazioni:
Nel PROGRAMMA DEI FABBISOGNI PUBBLICI NELLO SPORT l'importo di "2.700.000,00 kn" cambia in "2.740.000,00 kn"
Numero ordinale 3 Sport d'eccellenza
- la voce sportivi eccellenti "640.000,00" cambia in "680.000,00".

Articolo 3

Le presenti Modifiche e integrazioni del Programma entrano in vigore l'ottavo giorno della loro pubblicazione sul «Bollettino ufficiale della Regione Istriana ».

Classe: 620-01/12-01/02

Sigla amm.: 2163/1-01/4-12-3

Pisino, 26 novembre 2012

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE
ISTRIANA
Il Presidente
f-to Dino Kozlevac

181

Ai sensi degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", n. 10/09), l'Assemblea regionale della Regione Istriana, alla seduta tenutasi il giorno 26 novembre 2012 emana la

**RACCOMANDAZIONE
alle unità dell'autogoverno locale nella Regione
Istriana su come procedere nelle procedure
legate alla determinazione del diritto di
proprietà, a seguito dell'abolizione della
proprietà sociale e l'appoggio nella tutela dei
loro diritti**

1. L'Avvocatura dello Stato, quale legale rappresentante della Repubblica di Croazia, ha avviato una serie di procedimenti giudiziari instaurando delle cause legali e istanze nella procedura d'intervolazione contro le città e i comuni con l'intenzione di espropriarli dalla proprietà sugli immobili iscritti di loro proprietà quali successori degli ex comuni, in base alla Legge sull'autogoverno locale („Gazzetta ufficiale“ n. 90/92).

2. In svariati procedimenti sono stati violati il principio di equità delle parti, il diritto a un equo processo, l'operato neutrale degli organi giudicanti, manca la conformità al sistema giuridico ed esistono opinioni divergenti ai massimi livelli (Corte costituzionale e di cassazione). Le sentenze vengono spesso emanate senza l'attuazione del procedimento giudiziario prescritto dalla legge, dove non si distingue la situazione di fatto da quella formale, dove nonostante la diversità dei dati nel catasto e nei libri fondiari, non si attua il procedimento per stabilire la situazione in natura, e in base a ciò si emanano sentenze che compromettono il principio della sicurezza legale dell'assetto giuridico oggettivo, i diritti acquisiti delle unità d'autogoverno locale e infine compromette il diritto costituzionale dei cittadini all'autogoverno locale e territoriale (regionale).

3. A seguito di quanto indicato, l'Assemblea della Regione Istriana raccomanda alle città e ai comuni di persistere nella tutela del diritto di proprietà, in particolare nella tutela del diritto di proprietà sugli immobili nell'ambito delle aree edili, poiché soltanto questo offre loro la possibilità di svilupparsi. Si suggerisce inoltre di ribadire già in questa fase del procedimento anche le loro istanze legali, conformemente all'art. 129 comma 3 della Legge sulla proprietà, legate alla perdita dei diritti, agli investimenti nell'infrastruttura e agli altri investimenti nel terreno, la manutenzione e sim.

4. S'invitano i deputati parlamentari della Regione Istriana a promuovere l'emanazione di interpretazioni autentiche al Parlamento della Repubblica di Croazia per conformare il sistema giudiziario e favorire un'applicazione unitaria delle disposizioni legali.

5. S'invita il Governo della Repubblica di Croazia a procedere alla realizzazione del Piano 21 nella parte concernente il decentramento e di

analizzare le disposizioni di legge e la prassi giudiziaria che deroga alla normativa per salvaguardare il patrimonio delle unità d'autogoverno locale, poiché queste sono nella situazione di dover provare il loro diritto di proprietà nelle controversie con lo Stato anche nei procedimenti dove è inconfutabile che quali successori degli ex comuni, spetta loro il diritto di proprietà sugli immobili, eliminando in questo modo procedimenti lunghi e costosi tra città, comuni e Stato.

6. S'incaricano gli organi amministrativi della Regione Istriana, rispettivamente l'Assessorato all'autogoverno locale e territoriale (regionale) e la Segreteria dell'Assemblea della Regione Istriana a offrire assistenza secondo le esigenze e le necessità delle unità d'autogoverno locale, nella stesura delle risposte alle richieste dell'Avvocatura dello Stato.

Classe: 943-01/12-01/01
Sigla amm.: 2163/1-01/4-12-6
Pisino, 26 novembre 2012

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE
ISTRIANA
Il Presidente
f-to Dino Kozlevac

182

Ai sensi degli articoli 100 e 101 della Legge sull'assetto territoriale e l'edilizia („Gazzetta ufficiale“, n. 76/07, 38/09, 55/11, 90/11 e 50/12), della Delibera sulla redazione delle Modifiche e integrazioni del Piano d'assetto territoriale della Regione Istriana („Bollettino ufficiale della Regione Istriana“ n. 18/11), e dell'art. 43 dello Statuto della Regione Istriana („Bollettino ufficiale della Regione Istriana“ n. 10/09), l'Assemblea regionale della Regione Istriana, alla seduta tenutasi il giorno 26 novembre 2012, emana la

DELIBERA

Sull'emanazione delle Modifiche e integrazioni del Piano d'assetto territoriale della Regione Istriana

Articolo 1

Si emanano le Modifiche e integrazioni del Piano d'assetto territoriale della Regione Istriana („Bollettino ufficiale della Regione Istriana“, n. 2/02, 1/05, 4/05, 14/05 – testo emendato, 10/08, 07/10, 16/11 – testo emendato), in seguito nel testo: Piano, per ampliare la zona edile e aumentare le capacità ricettive del campeggio „Park Umag“ (ex

Ladin Gaj) sul territorio del Comune di Verteneglio e il cambiamento di destinazione di parte del campeggio „Park Umag“ – T3 in T1 e T2 sul territorio del Comune di Verteneglio e della Città di Umago.

L'esecutore del Piano è l'Ente per l'assetto territoriale della Regione Istriana, Pola, Riva 8.

Lo Studio delle modifiche e integrazioni del Piano consiste in una parte testuale, una grafica e di allegati obbligatori:

I) PARTE TESTUALE

- Disposizioni per l'attuazione

II) PARTE GRAFICA

USO E DESTINAZIONE DEGLI SPAZI / AREE
Scala 1:100.000

1. Modifica e integrazione della rappresentazione grafica n. 1 – Spazi per lo sviluppo e l'allestimento

III) ALLEGATI OBBLIGATORI

1. Motivazione
 - Piano d'assetto territoriale
2. I fondamenti della professione sui quali si basano le soluzioni d'assetto territoriale
3. Lista dei documenti settoriali e delle norme rispettate nella redazione del Piano
4. Richieste e pareri dell'art. 79, dell'art. 94 e dell'art. 95 della Legge sull'assetto territoriale e l'edilizia
5. Relazione sul dibattito pubblico
6. Evidenza della procedura d'elaborazione ed emanazione del Piano
7. Sintesi per il pubblico

Tutte le parti del Piano che con le presenti modifiche e integrazioni rimangono invariate, restano in vigore.

Articolo 2

Nella parte grafica „Uso e destinazione degli spazi/aree“ la rappresentazione grafica n. 1 „Spazi per lo sviluppo e l'allestimento“ viene modificata come segue:

- Si amplia la zona edile distinta a destinazione turistico-alberghiera „Park Umag“ nel Comune di Verteneglio.

Articolo 3

Nella parte testuale del Piano, articolo 48, tabella 2 „TOTALE CAPACITÀ RICETTIVE IN REGIONE“ nella linea „BRTONIGLA“, colonna „Capacità massima“ il numero 7.000 cambia in 8.000, e nella linea „TOTALE“, colonna „Capacità massima“ al

posto del numero 296.700 va scritto il numero 297.700.

Nella tabella 2a „Zone edili distinte a destinazione turistico-alberghiera all'interno delle zone turistiche di sviluppo (ubicazione, grandezza, tipo, capacità)“ nella linea n. 10 „PARK UMAG“, Umago, Esistente, nella colonna „hotels (T1)“ e nella colonna „villaggio turistico (T2)“ si aggiungono i contrassegni (x).

Nella stessa tabella nella linea n. 11 „PARK UMAG“, Verteneglio, Esistente, nella colonna „hotels (T1)“ e nella colonna „villaggio turistico (T2)“ si aggiungono i contrassegni (x), nella colonna „superficie (ha)“ si cancella il numero 46,5 e si scrive il numero 55,8, mentre nella colonna „capacità ricettiva/posti letto“ si cancella il numero 3.500 e si scrive il numero 6.000.

Articolo 4

Le stampe originali del Piano si custodiscono nell'archivio della Segreteria dell'Assemblea della Regione Istriana (1 originale), dell'Assessorato allo sviluppo sostenibile (1 originale), dell'Ente per l'assetto territoriale della Regione Istriana (1 originale), dell'Assessorato all'assetto territoriale e l'edilizia della Regione Istriana – Sezione per l'assetto territoriale e l'edilizia (7 originali), della Città di Pola – Assessorato all'assetto territoriale (1 originale), della Città di Pisino – Assessorato al sistema comunale, l'assetto territoriale e l'edilizia (1 originale), Grada Labina - Upravni odjel za

prostorno uređenje, zaštitu okoliša i gradnju (1 originale), della Città di Parenzo – Assessorato all'assetto territoriale e l'edilizia (1 originale), della Città di Cittanova – Assessorato al sistema comunale, l'assetto territoriale, la tutela ambientale e l'economia (1 originale), della Città di Rovigno – Settore amministrativo per la pianificazione territoriale e urbanistica e la costruzione delle strutture (1 originale), Città di Dignano – Assessorato agli impianti comunali, l'assetto territoriale e gli affari patrimoniali (1 originale), Città di Umago – Assessorato all'assetto territoriale e l'edilizia (1 originale), mentre tre originali (3) vanno recapitati al Ministero dell'edilizia e dell'assetto territoriale della RC.

Articolo 5

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno della sua pubblicazione sul “Bollettino ufficiale della Regione Istriana”.

Classe: 350-01/12-01/01
Sigla amm.: 2163/1-01/4-12-7
Pisino, 29 novembre 2012

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE
ISTRIANA
Il Presidente
f-to Dino Kozlevac

183

Ai sensi del punto I della Delibera del Governo della Repubblica di Croazia sulle modifiche della Delibera sugli standard finanziari minimi per le funzioni decentrate per gli enti sanitari nel 2012 („Gazzetta ufficiale“, n. 105/12) e della disposizione dell'art. 43 dello Statuto della Regione Istriana (“Bollettino ufficiale della Regione Istriana“, n.10/09), l'Assemblea regionale della Regione Istriana, alla seduta tenutasi il giorno 26 novembre 2012 emana la

DELIBERA SULLE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

della Delibera sui criteri, le misure, il modo di finanziare e la disposizione dei mezzi per le funzioni decentrate per gli enti sanitari nel 2012

I

Nella Delibera sui criteri, le misure, il modo di finanziare e la disposizione dei mezzi per le funzioni decentrate per gli enti sanitari nel 2012, Classe: 510-01/12-01/01 Sigla amm.: 2163/1-01/4-12-7 del 18 giugno 2012, viene modificato il punto V come segue:

Numero ord.	Tipo d'istituzione sanitaria	Denominaz. dell'istitut. sanitaria	Importo dei mezzi per la manutenz. corrente e degli investimenti	Importo dei mezzi per gli investimenti	Importo dei mezzi per l'estinzione dei crediti	Importo complessivo dei mezzi per le funzioni decentrate
1.	Case di salute	Case di salute istriane	1.606.958,00	2.458.532,00	0,00	4.065.490,00
2.	Ospedale generale	Ospedale generale di Pola	3.087.519,00	4.927.723,00	10.350.000,00	18.365.242,00
3.	Ospedale specializzato	Ospedale di ortopedia e riabilitazione "Prim.dr. Martin Horvat" Rovigno	383.340,00	239.450,00	0,00	622.790,00
4.	ENTE	Ente per la salute pubblica	0,00	725.000,00	0,00	725.000,00
5.	ENTE	Ente per la medicina d'urgenza	364.888,00	584.674,00	0,00	949.562,00
TOTALE			5.442.705,00	8.935.379,00	10.350.000,00	24.728.084,00

II

Tutti gli altri punti della Delibera sui criteri, le misure, il modo di finanziare e la disposizione dei mezzi per le funzioni decentrate per gli enti sanitari nel 2012 Classe: 510-01/12-01/01, Sigla amm.: 2163/1-01/4-12-7 del 18 giugno 2012 rimangono invariati.

III

Il termine per l'attuazione della presente Delibera è il 31 dicembre 2012.

IV

La presente Delibera entra in vigore il giorno della sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

Classe: 510-01/12-01/01
 Sigla amm.: 2163/1-01/4-11
 Pisino, 26 novembre 2012

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE ISTRIANA
 Il Presidente
 f-to Dino Kozlevac

Ai sensi del punto I della Delibera sulle modifiche della Delibera sugli standard finanziari minimi per le funzioni decentrate per le istituzioni sanitarie nel 2012 („Gazzetta ufficiale“, n. 105/12) e della disposizione dell'art. 43 dello Statuto della Regione Istriana („Bollettino ufficiale della Regione Istriana“ n. 10/09), l'Assemblea regionale della Regione Istriana, alla seduta tenutasi il 26 novembre 2012 emana la

CONCLUSIONE
sulla determinazione delle I modifiche e integrazioni della Lista delle priorità degli enti sanitari di proprietà della Regione Istriana

1. Si determinano le I modifiche e integrazioni della Lista delle priorità degli enti sanitari di proprietà della Regione Istriana per la disposizione dei mezzi delle funzioni decentrate nel 2012.
2. La lista delle I modifiche e integrazioni delle priorità è allegata a questo atto e ne costituisce parte integrante.
3. La presente Conclusione con relativo allegato, sarà trasmessa al Ministero della sanità della Repubblica di Croazia per l'ottenimento del benessere.
4. Il termine per l'attuazione della presente Conclusione è il 31 dicembre 2012.
5. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

Classe: 510-01/12-01/02
 Sigla amm.: 2163/1-01/4-12-15
 Pisino, 26 novembre 2012

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE ISTRIANA
 Il Presidente
 f-to Dino Kozlevac

DICEMBRE 2012 (sanità) – Lista delle priorità per il 2012

REGIONE ISTRIANA			
Conto Dal Piano dei conti	Tipo d'investimento, descrizione	Piano 2012	I modifiche e integrazioni
1	2	3	
MANUTENZIONE CORRENTE E DEGLI INVESTIMENTI		4.945.054,00	5.045.405,00
3	USCITE DELL'ATTIVITÀ	4.945.054,00	5.045.405,00
3224	Materiale e pezzi di ricambio per la manutenz. corrente e degli investimenti	0,00	0,00
3232	Servizi di manut.corrente e degli inv.	4.945.054,00	5.045.405,00
	Copertura degli obblighi pervenuti e non pagati <i>(dagli anni precedenti)</i>	0,00	0,00
INVESTIMENTI		8.225.109,00	8.649.637,08
4	USCITE PER L'ACQUISTO DEL PATRIMONIO NON FINANZIARIO	8.225.109,00	8.649.637,08
41	Uscite per l'acquisto del patrimonio non prodotto	725.000,00	25.625,00
42	Uscite per l'acquisto del patrim. Prodotto a lunga durata	7.020.109,00	7.355.324,74
421	Strutture edili	0,00	0,00
422	Impianti e attrezzatura	5.620.109,00	6.059.596,74
4221	<i>Materiale d'ufficio e mobili</i>	<i>153.537,00</i>	<i>153.437,27</i>
4222	<i>Attrezzatura per le comunicazioni</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>
4223	<i>Attrezzatura per la manutenz. e la protezione</i>	<i>56.500,00</i>	<i>79.281,19</i>

	4224	Attrezzatura medica e di laboratorio	5.200.072,00	5.639.544,53
	4225	Strumenti e macchinari	0,00	0,00
	4227	Macchinari e attrezzatura per altre destinazioni	210.000,00	187.333,75
	423	Mezzi di trasporto	1.400.000,00	1.295.728,00
	426	Patrimonio prodotto immateriale	0,00	0,00
45		Uscite per ulteriori investimenti sul patrimonio non finanziario	480.000,00	1.268.687,34
	451	Ulteriori investimenti sulle strutture edili	480.000,00	1.268.687,34
	452	Ulteriori investimenti sugli impianti e l'attrezzatura	0,00	0,00
	453	Ulteriori investimenti sui mezzi di trasporto	0,00	0,00
	454	Ulteriori investimenti sul patrimonio non finanziario rimanente	0,00	0,00
		Estinzione dei crediti	10.880.351,00	10.350.000,00

		INFORMATIZZAZIONE DELL'ATTIVITÀ SANITARIA	677.570,00	683.041,92
3		USCITE DELL'ATTIVITÀ	397.300,00	397.300,00
3224		Materiale e pezzi di ricambio per la manutenzione corrente e degli investimenti	0,00	0,00
3232		Servizi di manutenz. corrente e degli inv.	397.300,00	397.300,00
4		USCITE PER L'ACQUISTO DEL PATRIM. NON FINANZIARIO	280.270,00	285.741,92
41		4123 - Licenze	0,00	0,00
422		42211 - Computer e attrezzatura computeristica	280.270,00	285.741,92
426		4262 - Investimenti nei programmi computeristici	0,00	0,00

		Totale:		
3		TOTALE - USCITE DELL'ATTIVITÀ	5.342.354,00	5.442.705,00
4		TOTALE - USCITE PER L'ACQUISTO DEL PATRIM. NON FINANZIARIO	8.505.379,00	8.935.379,00
		ESTINZIONE DEI CREDITI	10.880.351,00	10.350.000,00

		COMPLESSIVAMENTE Regione Istriana	24.728.084,00	24.728.084,00
--	--	--	----------------------	----------------------

DEC 2012 (sanità) – Lista delle priorità per il 2012

REGIONE ISTRIANA			
Case di salute istriane			
Conto dal Piano dei conti	Tipo d'investimento, descrizione (contenuto dell'investimento, sezione, località)	Piano 2012	I Modifiche e integrazioni
	2		
		MANUTENZIONE CORRENTE E DEGLI INVESTIMENTI	1.576.958,00
3	USCITE DELL'ATTIVITÀ	1.576.958,00	1.576.958,00
3232	Servizi di manutenzione corrente e degli investimenti	1.576.958,00	1.576.958,00

	1.	Allestimento dell'ambulatorio di ginecologia nella filiale di Pinguente		
	2.	Sostituzione delle porte e allestimento dell'entrata nell'ambulatorio pediatrico nella sezione di Pinguente		
	3.	Allestimento dell'ambulatorio di medicina generale al pianoterra dell'edificio principale (sanamento dei pavimenti), vano per la medicina fisica e sanamento dell'entrata e della ringhiera all'entrata nell'edificio principale della sezione di Albona		
	4.	Allestimento e cambiamento di destinazione del vano di radiografia in vano per il trasporto sanitario – sezione di Pisino		
	5.	Allestimento e cambiamento di destinazione del magazzino di radiografia in camera mortuaria – sezione di Pisino		
	6.	Sanamento del tetto dell'edificio principale e dell'edificio a Visignano – sezione di Parenzo		
	7.	Sostituzione delle finestre logore nell'edificio principale e nell'edificio di Visignano – sezione di Parenzo		
	8.	Pitturazione della hall d'ingresso e della sala d'attesa dell'edificio principale – sezione di Parenzo		
	9.	Allestimento del nuovo vano per l'attività di trasporto sanitario della sezione di Pola		
	10.	Allestimento dei vani dell'ambulatorio turistico/di turno nell'edificio principale della sezione di Pola		
	11.	Allestimento di due impianti sanitari nel pianterreno dell'edificio principale della sezione di Pola		
	12.	Riparazione del tetto dritto dell'edificio a Gimino, sezione di Rovigno		
	13.	Sostituzione dei serramenti logori nella sezione di Umago		
	14.	Sanamento del tetto del reparto di radiografia, sezione di Umago		
	15.	Manutenzione e tagliandi delle vetture (tutte le sezioni)		
	16.	Manutenzione e riparazione dell'attrezzatura (tutte le sezioni)		
	17.	Lavori di ricostruzione dell'ambulatorio turistico, sezione di Rovigno		
	18.	Sanamento del soffitto davanti al vano della cucina, sezione di Pisino		
		INVESTIMENTI	2.362.532,00	2.357.060,08
	4	USCITE PER L'ACQUISTO DEL PATRIMONIO NON FINANZIARIO	2.362.532,00	2.357.060,08
42		Uscite per l'acquisto del patrimonio prodotto a lunga durata	1.882.532,00	1.938.692,21
	422	Impianti e attrezzatura (num. di pezzi)	482.532,00	697.964,21
	4221	Materiale d'ufficio e mobili	41.037,00	40.937,27
	1.	Mobili per l'amministrazione (armadi, tavoli, sedie) sezione di Pola	24.837,00	24.623,53

	2.	Fotocopiatrice per l'amministrazione - 1 pz. Sez. Albona	7.000,00	7.203,13
	3.	Scanner - 3 pz. (sez. Pola)	9.200,00	9.110,61
4223		Attrezzatura per la manutenzione e la protezione	43.000,00	65.781,19
	1.	Climatizzatori - 9 pz. (sez. Albona 2x, Parenzo 2x, Pola 4x, Umago 1x)	43.000,00	42.880,00
	2.	Climatizzatori - 4 pz. (sez. Pola 1x, Rovigno 2x, Umago 1x)	0,00	22.901,19
4224		Attrezzatura medica e di laboratorio	398.495,00	591.245,75
	1.	Defibrillatore automatico - 8 pz. (sez. Pinguente, Albona, Pisino, Parenzo, Pola, Rovigno, Umago 2x)	96.000,00	65.000,00
	2.	Lettino idraulico per la fisioterapia manuale - 1 pz. sez. Pinguente	25.000,00	20.750,00
	3.	Camera per sviluppare le pellicole radiografiche - 1 pz. sez. Albona	69.495,00	69.495,00
	4.	Macchinario per elettroterapia (a quattro canali) - 1 pz. sez. Albona	30.000,00	29.937,50
	5.	Macchinario per ECG, a tre canali - 7 pz. (sez. Albona: day hospital, dialisi, medicina generale 4x; Rovigno med. gen. 1x)	91.000,00	70.000,00
	6.	Caldaia per bagno di paraffina per la fisioterapia - 1 pz. sez. Albona	11.000,00	10.257,00
	8.	Elettrostimolatore professionale per fisioterapia - 1 pz. sez. Pisino	11.000,00	11.025,00
	9.	Macchinario per la terapia diadinamica per la fisioterapia - 1 pz. sez. Pisino	11.000,00	11.031,25
	10.	Macchinario ECG, a sei canali per la medicina generale - 3 pz. (Sez. Parenzo, Rovigno, Umago)	54.000,00	33.750,00
	11.	Unità di stomatologia - 1 pz. per l'ambulatorio di Fasana, sezione Pola	0,00	119.375,00
	12.	Ortopan ditale per la radiografia intera dei denti - 1 pz. per il centro di radiografia della sezione di Pola	0,00	150.625,00
423		Mezzi di trasporto	1.400.000,00	1.240.728,00
	1.	Veicoli sanitari per il trasporto sanitario - 5 pz. (Sez. Pisino, Parenzo, Pola, Rovigno e Umago)	1.400.000,00	1.240.728,00
45		Uscite per gli ulteriori investimenti sul patrimonio non finanziario	480.000,00	418.367,87
451		Ulteriori investimenti sulle strutture edili	480.000,00	418.367,87
	1.	Introduzione del sistema di riscaldamento centrale a gas metano – installazione della caldaia nell'edificio principale della sez. Umago	480.000,00	418.367,87
		INFORMATIZZAZIONE DELL'ATTIVITÀ SANITARIA	126.000,00	131.471,92
3		USCITE DELL'ATTIVITÀ	30.000,00	30.000,00
3232		Servizi di manutenzione corrente e degli investimenti	30.000,00	30.000,00
	1.	Manutenzione e assistenza per l'attrezzatura informatica (tutte le sezioni)		
4		USCITE PER L'ACQUISTO DEL PATRIMONIO NON FINANZIARIO	96.000,00	101.471,92

422	42211 – Computer e attrezzatura computeristica (pezzi)	96.000,00	101.471,92
	1. Computers - 15 pz. (sez. Albona 4x, Pisino 5x, Pola 2x, Rovigno 2x, Umago 2x)	60.000,00	51.168,75
	2. Monitor - 12 pz. (sez. Albona 4x, Pisino 4x, Pola 2x, Rovigno 2x)	12.000,00	11.250,00
	3. Stampanti - 8 pz. (sez. Albona 4x, Pola 2x, Rovigno 2x)	12.000,00	13.687,50
	4. Computer portatili - 3 pz. (sez. Albona 2x, Rovigno 1x)	12.000,00	9.258,75
	5. Compiuter - 5 pz. (sez. Albona 2x, Pola 3x)	0,00	16.106,92
Totale:			
3	TOTALE – USCITE PER L'ATTIVITÀ	1.606.958,00	1.606.958,00
4	TOTALE – USCITE PER L'ACQUISTO DEL PATRIMONIO NON FINANZIARIO	2.458.532,00	2.458.532,00
TOTALE CASE DI SALUTE ISTRIANE		4.065.490,00	4.065.490,00

DEC 2012 (sanità) – Lista delle priorità per il 2012

REGIONE ISTRIANA			
ISTITUTO PER LA MEDICINA D'URGENZA DELLA REGIONE ISTRIANA			
Conto dal Piano dei conti	Tipo d'investimento, descrizione (contenuto dell'investimento, sezione, località)	Piano 2012	I modifiche e integrazioni
1	2		
MANUTENZIONE CORRENTE E DEGLI INVESTIMENTI		291.888,00	291.888,00
3	USCITE DELL'ATTIVITÀ	291.888,00	291.888,00
3232	Servizi di manutenzione corrente e degli investimenti	291.888,00	291.888,00
	1. Manutenzione e tagliando delle vetture (sezioni di Pinguente, Albona, Pisino, Parenzo, Pola, Rovigno e Umago)		
	2. Manutenzione e riparazione dell'attrezzatura medica (sezioni Pinguente, Albona, Pisino, Parenzo, Pola, Rovigno, Umago)		
	3. Allestimento dei servizi sanitari nella sezione di Pola		
	4. Manutenzione delle strutture edili (sezioni di Pinguente, Albona, Pisino, Parenzo, Pola, Rovigno, Umago)		
INVESTIMENTI		494.674,00	494.674,00
4	USCITE PER L'ACQUISTO DEL PATRIMONIO NON FINANZIARIO	494.674,00	494.674,00
42	Uscite per l'acquisto del patrimonio prodotto a lunga durata	494.674,00	494.674,00
422	Impianti e attrezzatura (num. di pezzi)	494.674,00	494.674,00
4221	Materiale d'ufficio e mobili	112.500,00	112.500,00

1.	Mobili per l'amministrazione (armadi 10 pz., tavolo per conferenze 1 pz., scrivania 3 pz, sedie 5 pz., cassettera 2 pz.)	67.000,00	41.087,30
2.	Angolo cottura - 2 pz. Per le sez. di Pola e Parenzo	6.000,00	2.443,08
3.	Divani - 2 kom per le sezioni di Pola e Parenzo	6.000,00	3.121,00
4.	Fotocopiatrice - 1 pz. per l'amministrazione di Pola	5.500,00	5.500,00
5.	Completo stampante – scanner- fax - 7 pz. (sezioni Pinguente, Albona, Pisino, Parenzo, Pola, Rovigno, Umago)	28.000,00	7.300,00
6.	Mobili per l'amministrazione (aggiunta dattilo 5 pz., aggiunte a semicerchio 2 pz., cassettiere mobili 5 pz., tavoli da lavoro 4 pz.)	0,00	24.589,80
7.	Frigoriferi 4 pz. (sezioni di Pola 2 pz., Albona 1 pz, Rovigno 1 pz)	0,00	4.496,00
8.	Armadi da guardaroba (sezione Pola 2 pz., Albona 1 pz.)	0,00	23.962,82
4223	Attrezzatura per la manutenzione e la protezione	13.500,00	13.500,00
1.	Climatizzatori - 3 pz. (Sezioni Albona 1 pz. e Pola 1 pz. Parenzo 1 pz.)	13.500,00	0,00
2.	Climatizzatori - 3 pz. (Sezioni Albona 1 pz., Rovigno 1 pz. Pisino 1 pz.)	0,00	13.500,00
4224	Attrezzatura medica e da laboratorio	368.674,00	368.674,00
1.	Manichini per la rianimazione (bambini e adulti) - 3 pz. per il centro d'insegnamento di Pola	81.500,00	77.805,00
2.	Macchinari ECG - 3 pz. (sezioni di Pinguente, Parenzo, Rovigno)	60.000,00	0,00
3.	Attrezzatura per la valigia di rianimazione- 7 pz. (sezioni Pinguente, Albona, Pisino, Parenzo, Pola, Rovigno, Umago)	60.000,00	0,00
4.	Aspiratore - 1 pz. per la sezione di Albona	8.000,00	0,00
5.	Cariche per il defibrillatore a batterie - 5 pz. (sezioni Pola, Rovigno, Umago, Albona, Parenzo)	70.000,00	59.734,25
6.	Materassi al vacuum - 3 pz. (Pisino, Rovigno, Umago)	8.000,00	0,00
7.	Sterilizzatore - autoclave - 2 pz. per le sezioni di Parenzo e Pola	10.000,00	0,00
8.	Armadi per medicine - 5 pz. (sezioni Pola 4 pz., Parenzo 1 pz.)	32.000,00	0,00
9.	Immobilizzatori con fermacapo per il trasporto dei pazienti - 8 pz (sezioni di Pinguente, Albona, Pisino, Parenzo, Pola 2 pz, Rovigno, Umago)	34.174,00	27.339,20
10.	Ossimetri dal polso - 2 pz. (sez. Albona 1 pz., Rovigno 1 pz.)	5.000,00	0,00
11.	Manichini per la rianimazione 1 pz. per il centro d'insegnamento a Pola	0,00	3.695,00
12.	Macchinari per l'elettrocardiogramma - 4 pz. (sezioni di Pinguente, Parenzo, Rovigno, Pola)	0,00	52.122,37

	13.	Attrezzatura per le valigie di rianimazione per tutte le vetture (open cuff sil.mask size 4- 12 pz.; open cuff sil. mask size 3- 8 pz.;open cuff sil. mask size 2- 8 pz.; Oxygen Regulator Sabre DIN9- 2 pz.; set laringoscopi con spatola curva- 5 pz.; set laringoscopi con spatola retta - 4 pz.; otoscopi- 3 pz.; completo di palloni da rianimazione per bambini - 12 pz.; completo di palloni da rianimazione per adulti - 12 pz. ; pompa di aspirazione - 3 pz.; misuratori di pressione - 15 pz.; lampade sostitutive per laringoscopio - 6 pz.)	0,00	76.861,88
	14.	Aspiratore - 1 pz. per la sezione di Rovigno	0,00	6.218,75
	15.	Materassi al vacuum - 1 pz. (Umag) e immobilizzatori a depressione - 6 pz. (sezioni di Albona -1 pz., Pisino-1 pz., Parenzo- 1 pz., Rovigno- 1 pz., Pola- 2 pz.)	0,00	21.266,50
	16.	Armadi per medicine - 4 pz. (sezioni di Pola 2 pz., Albona 2 pz.)	0,00	32.000,00
	17.	Immobilizzatori con fermacapo per il trasporto dei pazienti - 2 pz. (sezioni di Parenzo e Rovigno)	0,00	6.834,80
	18.	Ossimetri dal polso -6 pz. (sezioni di Pinguente, Albona, Pisino, Parenzo, Rovigno, Umago)	0,00	4.796,25
		INFORMATIZZAZIONE DELL'ATTIVITÀ SANITARIA	163.000,00	163.000,00
3		USCITE DELL'ATTIVITÀ	73.000,00	73.000,00
3232		<i>Servizi di manutenzione corrente e degli investimenti</i>	73.000,00	73.000,00
	1.	Manutenzione e riparazione dell'attrezzatura informatica (sezioni Pinguente, Albona, Pisino, Parenzo, Pola, Rovigno, Umago)		
	2.	Manutenzione e riparazione dell'attrezzatura per le comunicazioni (sez. Pinguente, Albona, Pisino, Parenzo, Pola, Rovigno, Umago)		
4		USCITE PER L'ACQUISTO DEL PATRIMONIO NON FINANZIARIO	90.000,00	90.000,00
422		<i>42211 – Computer e attrezzatura computeristica (n. pezzi)</i>	90.000,00	90.000,00
	1.	Computers - 18 pz. (sezioni Pinguente, Albona, Pisino, Parenzo, Rovigno, Umago 2 pz. ciascuno, Pola 6 pz.)	70.000,00	60.750,00
	2.	Monitor - 12 pz. (sezioni Pinguente, Albona, Pisino, Parenzo, Rovigno, Umago 1 pz. ciascuno, Pola 6 pz.)	20.000,00	7.125,00
	3.	Monitor- 8 pz. (Sezioni di Pinguente, Pisino, Parenzo, Umago, Rovigno 1 pz.ciascuno; unità per le comunicazioni Pola 2 pz.)	0,00	6.375,00
	4.	Server 1 pz. (sezione Pola)	0,00	7.200,00
	5.	Notebook 1 pz., proiettore 1 pz. e telo per proiettore 1 pz. per il centro educativo	0,00	8.550,00
		Totale:		
3		TOTALE – USCITE DELL'ATTIVITÀ	364.888,00	364.888,00
4		TOTALE – USCITE PER L'ACQUISTO DEL PATRIMONIO NON FINANZIARIO	584.674,00	584.674,00
		TOTALE Istituto per la medicina d'urgenza della RI	949.562,00	949.562,00

DEC 2012 (sanità) – Lista delle priorità per il 2012

REGIONE ISTRIANA			
OSPEDALE GENERALE DI POLA			
Conto dal Piano dei conti	Tipo d'investimento, descrizione (contenuto dell'investimento, sezione, località)	Piano 2012	I modifiche e integrazioni
1	2		
	MANUTENZIONE CORRENTE E DEGLI INVESTIMENTI	2.692.868,00	2.793.219,00
3	USCITE DELL'ATTIVITÀ	2.692.868,00	2.793.219,00
3232	<i>Servizi di manutenzione corrente e degli investimenti</i>	2.692.868,00	2.793.219,00
	1. Manutenzione dell'attrezzatura medica - Radiologia		
	2. Riparazione dei macchinari per la radiologia		
	3. Sostituzione delle installazioni dell'acqua in entrambi i punti		
	4. Manutenzione dell'attrezzatura medica - Laboratorio		
	5. Pulizia del sistema di ventilazione in entrambi i punti		
	6. Manutenzione dell'attrezzatura medica di emodialisi e dei sistemi per l'acqua demineralizzata in entrambi i punti		
	7. Manutenzione dell'attrezzatura medica - Chirurgia		
	8. Manutenzione dei veicoli sanitari		
	9. Controllo del bruciatore e dell'armatura di sicurezza sulle caldaie – reparto caldaie		
	10. Controllo delle pompe del sistema di riscaldamento centrale – reparto caldaie		
	11. Pulizia dei camini e delle caldaie – reparto caldaie		
	12. Manutenzione dell'attrezzatura da cucina		
	13. Manutenzione dei macchinari per riordinare i vestiti		
	14. Manutenzione delle lavatrici		
	15. Manutenzione degli sterilizzatori in entrambi i luoghi		
	16. Manutenzione dei "Carrier" in entrambi i punti		
	17. Manutenzione degli impianti d'aria condizionata, delle camere di raffreddamento e delle celle frigorifere in entrambi i luoghi e rilascio dei certificati d'idoneità		
	18. Manutenzione delle apparecchiature endoscopiche, dei macchinari per il lavaggio e la disinfezione degli endoscopi, dei doppler videocolor, dell'EEG, del TCD e degli ultrasuoni - gastro, chirurgia, laboratorio, transfusione, neurologia, raggi		
	19. Manutenzione degli ascensori in entrambi i luoghi		
	20. Sanamento degli infissi esterni ed interni in entrambi i luoghi		
	21. Vari lavori di muratura in entrambi i luoghi		
	22. Vari lavori di carpenteria in entrambi i luoghi		

	23.	Sanamento dei pavimenti in sala operatoria - Ginecologia		
	24.	Rimontaggio degli ascensori in entrambi i luoghi		
INVESTIMENTI			4.432.903,00	4.862.903,00
4		USCITE PER L'ACQUISTO DEL PATRIMONIO NON FINANZIARIO	4.432.903,00	4.862.903,00
41		Uscite per l'acquisto del patrimonio non prodotto	0,00	25.625,00
		4126 Altro patrimonio immateriale	0,00	25.625,00
	1.	Documentazione progettuale per gli ulteriori lavori di costruzione sull'edificio del pronto soccorso	0,00	15.000,00
	2.	Controllo dei lavori sull'edificio del pronto soccorso	0,00	10.625,00
42		Uscite per l'acquisto del patrimonio prodotto a lunga durata	4.432.903,00	3.986.958,53
	422	Impianti e attrezzatura (num. pezzi)	4.432.903,00	3.986.958,53
	4224	Attrezzatura medica e da laboratorio	4.432.903,00	3.986.958,53
	1.	Montature di prova 6 pezzi - reparto oculistico	22.976,02	22.976,02
	2.	Letto per la terapia dei pazienti 1 pezzo - reparto fisioterapia	22.300,51	22.300,51
	3.	Letto mobile per pazienti 1 pezzo - Ginecologia	24.400,74	24.400,74
	4.	Carrelli per gli accessori endoscopici 1 pezzo - Reparto otorinolaringologico	14.295,12	0,00
	5.	Letti per visita dei pazienti 1 pezzo - Neurologia	11.824,61	9.363,37
	6.	Doppler digitale transcranico 1 pezzo - Neurologia	210.000,00	210.000,00
	7.	Centrifuga 1 pezzo - Trasfusione	348.101,00	0,00
	8.	Sistema automatico per la separazione del sangue 1 pezzo - Trasfusione	130.600,00	130.600,00
	9.	Sentinel 1 pz. - Medicina nucleare	258.000,00	248.750,00
	10.	Tavolo operatorio 1 pz. - Ginecologia	390.000,00	390.000,00
	11.	Holter cardiologico 1 pz. - Medicina interna	300.000,00	0,00
	12.	Pompe per l'infusione e la perfusione 50 pz. - più reparti	180.405,00	180.405,00
	13.	Respiratore 1 pz. - Anestesia	320.000,00	318.106,82
	14.	Respiratore 1 pz. - Anestesia	0,00	318.106,82
	15.	Sistema di digitalizzazione delle lastre radiologiche, diagnosi e copiatura delle immagini su CD o DVD 1 pz. Radiologia	1.000.000,00	0,00
	16.	Citoscopio con ottica del 12% e ottica 70% 1pz. - Chirurgia	0,00	48.027,00
	17.	Ultrasuoni con stampante 1 pz. - Reparto oculistico	0,00	139.996,00
	18.	Apparecchio per fototerapia 1 pz. - Reparto dermatologia	0,00	44.313,00
	19.	Apparecchio per la magnetoterapia 1 pz. - Fisioterapia	0,00	87.250,00
	20.	Apparecchio a ultrasuoni per urologia 1 pz. Chirurgia	400.000,00	0,00
	21.	Apparecchio kinetek per la mobilitazione passiva del ginocchio 1 pz. - Chirurgia	0,00	23.914,00
	22.	Colonna endoscopica 1 pz. - Medicina interna	450.000,00	0,00
	23.	GastroscoPIO 1 pz. - Medicina interna	0,00	87.500,00
	24.	ECG holter - Unità centrale e 1 lettore - 1 pz. Medicina interna	0,00	97.500,00
	25.	ECG - 2 pz. - Medicina interna	0,00	40.000,00

	26.	Strumenti laparoscopici - Chirurgia	0,00	87.500,00
	27.	Trattamento a onde d'urto per il trattamento della calcificazione e delle infiammazioni - 1 pz. - Fisioterapia	0,00	86.875,00
	28.	Paraventi - 40 pz. – Medicina interna, Chirurgia, Neurologia	0,00	50.000,00
	29.	Piantane portaflebo - 60 pz. – Medicina interna, Chirurgia, Neurologia	0,00	58.125,00
	30.	Strumenti per le operazioni - Otorinolaringologia	0,00	87.500,00
	31.	EEG digitale con videosorveglianza 1 pz. - Pediatria	350.000,00	290.456,25
	32.	Phmetro - impedenziometro 1 pz. Pediatria	0,00	190.000,00
	33.	Microscopio da operazioni 1 pz. – Reparto oculistico	0,00	462.250,00
	34.	Microtomo – macchinario per l'elaborazione dei preparati per l'analisi patoistologica 1 pz. - Patologia	0,00	75.000,00
	35.	Trapano chirurgico - 1 pz. Chirurgia	0,00	42.500,53
	36.	Frigorifero portatile – 2 pz. – Trasfusione	0,00	44.055,00
	37.	Barella per il pronto soccorso - 3 pz.	0,00	69.187,47
45		Uscite per gli ulteriori investimenti sul patrimonio non finanziario	0,00	850.319,47
	451	Ulteriori investimenti sulle strutture edili	0,00	850.319,47
	1.	Allestimento dell'edificio del pronto soccorso – valote totale dei lavori: 2.427.800,72 Kn di cui il Ministero della salute stanZIA 2.000.000,00 Kn e la differenza di 427.800,72 la Regione Istriana, in base a un Accordo	0,00	427.800,72
	2.	Allestimento dell'edificio del pronto soccorso – lavori aggiuntivi	0,00	422.518,75
		Estinzione dei crediti	10.880.351,00	10.350.000,00
	1.	Interessi per i crediti e i prestiti ricevuti	3.473.122,00	3.034.144,36
	2.	Estinzione del capitale dei prestiti ricevuti dalle banche	7.407.229,00	7.315.855,64
		INFORMATIZZAZIONE DELL'ATTIVITÀ SANITARIA	359.120,00	359.120,00
	3	USCITE DELL'ATTIVITÀ	294.300,00	294.300,00
3232		Servizi di manutenzione corrente e degli investimenti	294.300,00	294.300,00
	1.	Manutenzione del sistema informativo		
	4	USCITE PER L'ACQUISTO DEL PATRIMONIO NON FINANZIARIO	64.820,00	64.820,00
42		Uscite per l'acquisto del patrimonio prodotto a lunga durata	64.820,00	64.820,00
422		42211 – Computer e relativa attrezzatura (n. pezzi)	64.820,00	64.820,00
	1.	Computer -20 pz.- tutti i reparti	55.560,00	40.560,00
	2.	Stampanti 10 pz. – tutti i reparti	9.260,00	24.260,00
		Totale:		
	3	TOTALE – USCITE DELL'ATTIVITÀ	2.987.168,00	3.087.519,00
	4	TOTALE – USCITE PER L'ACQUISTO DEL PATRIMONIO NON FINANZIARIO	4.497.723,00	4.927.723,00
		ESTINZIONE DEI CREDITI	10.880.351,00	10.350.000,00
		TOTALE OSPEDALE GENERALE POLA	18.365.242,00	18.365.242,00

REGIONE ISTRIANA			
-------------------------	--	--	--

Ospedale di ortopedia e riabilitazione "Prim.dr.Martin Horvat" Rovigno			
Conto dal Piano dei conti	Tipo d'investimento, descrizione (contenuto dell'investimento, sezione, località)	Piano 2012	I modifiche e integrazioni

MANUTENZIONE CORRENTE E DEGLI INVESTIMENTI		383.340,00	383.340,00
3	USCITE DELL'ATTIVITÀ	383.340,00	383.340,00
3232	Servizi di manutenzione corrente e degli investimenti	383.340,00	383.340,00
1.	Allestimento della lavanderia (vani interni, porte, finestre)		
2.	Riparazione e manutenzione degli edifici ospedalieri (I,II,III e IV reparto)		
3.	Riparazione e manutenzione dell'attrezzatura (medica e non)		
INVESTIMENTI		210.000,00	210.000,00
4	USCITE PER L'ACQUISTO DEL PATRIMONIO NON FINANZIARIO	210.000,00	210.000,00
42	Uscite per l'acquisto del patrimonio prodotto a lunga durata	210.000,00	210.000,00
422	Impianti e attrezzatura (n. pezzi)	210.000,00	210.000,00
4224	Materiale medico e da laboratorio	0,00	22.666,25
1.	Lettino da visita– idraulico, altezza regolabile (44-92 cm) 2 pz. per fisioterapia	0,00	22.666,25
4227	Macchinari e attrezzatura per altre destinazioni	210.000,00	187.333,75
1.	Lavatrice con alta centrifuga (capacità 42 kg) 1 pz. per la lavanderia dell'ospedale	170.000,00	147.740,00
2.	Asciugatrice con programmatore a microprocessore 1 pz. (Lavanderia)	40.000,00	39.593,75
INFORMATIZZAZIONE DELL'ATTIVITÀ SANITARIA		29.450,00	29.450,00
3	USCITE DELL'ATTIVITÀ	0,00	0,00
4	USCITE PER L'ACQUISTO DEL PATRIMONIO NON FINANZIARIO	29.450,00	29.450,00
422	42211 – Computer e relativa attrezzatura (n. pezzi)	29.450,00	29.450,00
1.	Acquisto di 2 PC, 2 monitor e 2 stampanti per i reparti e i servizi ospedalieri	29.450,00	25.586,70
2.	Acquisto di PC per il primo reparto ospedaliero – 1 pz.	0,00	3.863,30
Totale:			
3	TOTALE – USCITE DELL'ATTIVITÀ	383.340,00	383.340,00
4	TOTALE – USCITE PER L'ACQUISTO DEL PATRIMONIO NON FINANZIARIO	239.450,00	239.450,00

TOTALE Ospedale di ortopedia e riabilitazione "Prim.dr. Martin Horvat" Rovigno	622.790,00	622.790,00
---	-------------------	-------------------

DEC 2012 (sanità) – Lista delle priorità per il 2012 godinu

REGIONE ISTRIANA			
-------------------------	--	--	--

ENTE PER LA SALUTE PUBBLICA DELLA REGIONE ISTRIANA	
---	--

Conto dal Piano dei conti	Tipo d'investimento, descrizione (contenuto dell'investimento, sezione, località)	Piano 2012	I modifiche e integrazioni
1	2	3	
MANUTENZIONE CORRENTE E DEGLI INVESTIMENTI		0,00	0,00
3	USCITE DELL'ATTIVITÀ	0,00	0,00
INVESTIMENTI		725.000,00	725.000,00
4	USCITE PER L'ACQUISTO DEL PATRIMONIO NON FINANZIARIO	725.000,00	725.000,00
41	USCITE PER L'ACQUISTO DEL PATRIMONIO NON PRODOTTO	725.000,00	0,00
	4126 Altra proprietà immateriale	725.000,00	0,00
1.	Realizzazione del progetto principale ed esecutivo di ricostruzione e ampliamento dell'edificio esistente dell'Ente per la salute pubblica della Regione Istriana, ottenimento del permesso d'ubicazione, del permesso a costruire e realizzazione della documentazione per la raccolta delle offerte.	725.000,00	0,00
42	Uscite per l'acquisto del patrimonio prodotto a lunga durata	0,00	670.000,00
422	<i>Impianti e attrezzatura (num. pezzi)</i>	0,00	670.000,00
4224	<i>Attrezzatura medica e da laboratorio</i>	0,00	670.000,00
1.	Dispositivo per l'analisi dell'urina - 1 pz.; Servizio di microbiologia	0,00	305.000,00
2.	Stampante - 1 pz.; Servizio di microbiologia	0,00	110.000,00
3.	Arredo da laboratorio; Servizio per l'ecologia sanitaria: tavoli: 9 pz.; armadi / armadietti: 7 pz.; lavabo: 7 pz.; sedie: 5 pz.	0,00	117.000,00
4.	Dispositivo di aerazione - 1 pz.; Servizio per l'ecologia sanitaria	0,00	60.000,00
5.	Spettrofotometro, Lambda 25 UV/VIS - 1 pz.; Servizio per l'ecologia sanitaria	0,00	54.000,00
6.	Set di rianimazione in valigia;- 7 pz.; Servizio di epidemiologia	0,00	24.000,00
423	<i>Mezzi di trasporto</i>	0,00	55.000,00
1.	Acquisto di veicoli per il lavoro sul campo, per le esigenze del Servizio di medicina scolastica – 1 pz.		55.000,00
INFORMATIZZAZIONE DELL'ATTIVITÀ SANITARIA		0,00	0,00
3	USCITE DELL'ATTIVITÀ	0,00	0,00
4	USCITE PER L'ACQUISTO DEL PATRIMONIO NON FINANZIARIO	0,00	0,00
Totale:			
3	TOTALE – USCITE DELL'ATTIVITÀ	0,00	0,00
4	TOTALE – USCITE PER L'ACQUISTO DEL PATRIMONIO NON FINANZIARIO	725.000,00	725.000,00
TOTALE: ENTE PER LA SALUTE PUBBLICA DELLA REGIONE ISTRIANA		725.000,00	725.000,00

185

Ai sensi dell'art. 7, comma 1, punto 2 della Legge sulle istituzioni ("Gazzetta ufficiale" n. 76/93, 29/97, 47/99 e 35/08) e dell'art. 43 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" n. 10/09), l'Assemblea regionale della Regione Istriana, alla seduta tenutasi il 26 novembre 2012 emana la

DELIBERA

sulle modifiche della Delibera sulle modifiche e integrazioni della Delibera sull'istituzione dell'ente pubblico IKA - Istarska kulturna agencija - Agenzia culturale istriana

Articolo 1

Nella Delibera sulle modifiche e integrazioni della Delibera sull'istituzione dell'ente pubblico IKA - Istarska kulturna agencija - Agenzia culturale istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana " n. 2/12.) si cancella l'art. 2, mentre gli articoli dal 3 al 5 diventano articoli dal 2 al 4.

Articolo 2

L'articolo che finora era il numero 3 e diventa articolo 2, viene modificato come segue:

"Nell'art. 5 della Delibera, dopo il comma 2 si aggiungono i commi 3 e 4 che recitano:

Nello svolgere l'attività di cui al comma 1 del presente Articolo, l'Agenzia culturale istriana idea i progetti rientranti nel settore della cultura che portano un utile finanziario, al fine di investire nel miglioramento delle attività culturali sul territorio della Regione Istriana.

Nello svolgimento della sua attività, l'Agenzia culturale istriana può preparare e candidare ai finanziamenti europei, progetti culturali di altri soggetti.

Il comma che finora corrispondeva al numero 3, diventa numero 5."

Articolo 3

Si autorizza il Comitato per lo statuto, il regolamento, l'autogoverno locale e territoriale (regionale) dell'Assemblea della Regione Istriana, a determinare il testo emendato della Delibera d'istituzione dell'ente pubblico IKA - Istarska kulturna agencija - Agenzia culturale Istriana.

Articolo 4

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno della sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana."

Classe: 024-01/12-01/03

Sigla amm.: 2163/1-01/4-12-6

Pisino, 26 novembre 2012

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE ISTRIANA

Il Presidente

f-to Dino Kozlevac

186

Ai sensi dell'art. 74 della Legge sul demanio marittimo e i porti marittimi ("Gazzetta ufficiale ", n. 158/03, 100/04, 141/06 e 38/09) e dell'art. 43 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", n. 10/09), l'Assemblea regionale della Regione Istriana, alla seduta tenutasi il 26 novembre 2012 emana la

DELIBERA

sulla modifica della Delibera d'istituzione dell'Autorità portuale di Rabac (Porto Albona)

I

Nella Delibera d'istituzione dell'Autorità portuale di Rabac ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", n. 8/97 e 5/98) il testo esistente al punto V PORTO RABAC, viene sostituito dal seguente testo:

PORTO RABAC

La zona portuale comprende un territorio delimitato dalle seguenti coordinate:

	Y	X
1	5.433.776,17	4.993.147,58
2	5.433.777,73	4.993.150,30
3	5.433.793,35	4.993.141,47
4	5.433.796,81	4.993.139,11
5	5.433.799,13	4.993.136,89
6	5.433.801,46	4.993.132,68
7	5.433.806,73	4.993.126,85
8	5.433.808,50	4.993.125,15
9	5.433.815,53	4.993.119,61
10	5.433.821,17	4.993.115,56
11	5.433.824,26	4.993.113,58
12	5.433.831,61	4.993.109,25
13	5.433.839,44	4.993.104,34
14	5.433.848,84	4.993.097,97
15	5.433.854,30	4.993.093,81
16	5.433.866,31	4.993.084,71
17	5.433.873,82	4.993.078,66
18	5.433.880,89	4.993.072,49
19	5.433.880,94	4.993.071,92
20	5.433.906,67	4.993.055,01
21	5.433.909,33	4.993.050,68
22	5.433.913,17	4.993.051,07
23	5.433.918,00	4.993.047,20
24	5.433.926,78	4.993.040,31
25	5.433.934,29	4.993.034,51
26	5.433.938,72	4.993.031,56
27	5.433.959,98	4.993.021,08
28	5.433.998,80	4.993.001,90
29	5.434.009,61	4.992.995,87
30	5.434.014,61	4.992.993,57
31	5.434.018,98	4.992.992,13
32	5.434.026,61	4.992.992,32
33	5.434.030,68	4.992.992,99
34	5.434.034,72	4.992.994,30
35	5.434.038,69	4.992.996,26
36	5.434.042,08	4.992.998,72
37	5.434.044,77	4.993.001,22
38	5.434.053,24	4.993.010,16
39	5.434.067,66	4.993.025,58
40	5.434.075,92	4.993.034,57
41	5.434.084,31	4.993.044,57
42	5.434.087,96	4.993.049,86
43	5.434.089,74	4.993.053,67
44	5.434.093,49	4.993.062,19
45	5.434.096,92	4.993.071,80

	Y	X
46	5.434.099,43	4.993.078,06
47	5.434.101,34	4.993.082,28
48	5.434.103,37	4.993.086,18
49	5.434.105,32	4.993.089,55
50	5.434.107,70	4.993.092,86
51	5.434.111,28	4.993.096,02
52	5.434.115,24	4.993.098,27
53	5.434.117,56	4.993.099,20
54	5.434.122,66	4.993.100,08
55	5.434.130,00	4.993.099,69
56	5.434.134,94	4.993.098,69
57	5.434.140,35	4.993.097,13
58	5.434.145,53	4.993.094,56
59	5.434.148,11	4.993.092,72
60	5.434.150,06	4.993.090,95
61	5.434.153,61	4.993.086,38
62	5.434.157,77	4.993.088,04
63	5.434.174,70	4.993.033,02
64	5.434.169,91	4.993.031,62
65	5.434.179,32	4.993.001,45
66	5.434.171,68	4.992.999,36
67	5.434.183,27	4.992.960,63
68	5.434.185,34	4.992.961,18
69	5.434.209,88	4.992.883,24
70	5.434.204,34	4.992.881,33
71	5.434.215,80	4.992.834,24
72	5.434.215,42	4.992.834,14
73	5.434.229,38	4.992.777,37
74	5.434.216,06	4.992.774,05
75	5.434.215,97	4.992.717,22
76	5.434.242,68	4.992.717,21
77	5.434.242,48	4.992.710,64
78	5.434.246,46	4.992.690,13
79	5.434.249,13	4.992.679,61
80	5.434.249,06	4.992.661,43
81	5.434.249,86	4.992.652,61
82	5.434.255,10	4.992.630,62
83	5.434.257,20	4.992.624,85
84	5.434.260,20	4.992.619,26
85	5.434.276,66	4.992.590,72
86	5.434.279,70	4.992.583,23
87	5.434.287,90	4.992.565,01
88	5.434.276,27	4.992.564,96
89	5.433.999,98	4.992.565,01
90	5.433.999,98	4.992.948,01
91	5.433.755,15	4.993.115,84

La superficie di terraferma ha una superficie complessiva di 5.335 m² e comprende per intero le particelle catastali 918/1, 917, 1078, 1079, 649/1, 649/2, 652/2, 652/3, 652/1 e 651 e in parte le particelle catastali 1066 e 1080, tutte appartenenti al comune catastale di Rabac (Porto Albona). La parte marittima comprende una superficie complessiva di 111.099 m².

II

Al punto V il testo esistente PORTO TRGET, viene sostituito col seguente testo:

„PORTO TRGET

La zona portuale comprende un territorio delimitato dalle seguenti coordinate:

	Y	X
1	5425749,88	4986889,91
2	5425751,85	4986889,91
3	5425756,92	4986858,83
4	5425764,91	4986830,79
5	5425769,20	4986819,56
6	5425777,54	4986801,93
7	5425789,40	4986785,61
8	5425801,26	4986770,20
9	5425802,43	4986768,14
10	5425805,61	4986764,95
11	5425808,73	4986762,05
12	5425810,65	4986760,91
13	5425821,95	4986749,68
14	5425830,41	4986744,47
15	5425840,28	4986737,38
16	5425852,79	4986729,95
17	5425872,35	4986719,56
18	5425885,52	4986713,71
19	5425902,96	4986708,04
20	5425941,85	4986696,54
21	5425945,75	4986695,97
22	5425998,73	4986679,97
23	5426024,73	4986669,70
24	5426027,84	4986673,72
25	5426035,08	4986671,06
26	5426035,31	4986671,43
27	5426057,80	4986659,02
28	5426072,17	4986651,86
29	5426075,50	4986649,06
30	5426090,39	4986640,52
31	5426090,81	4986641,18
32	5426100,94	4986634,41
33	5426113,37	4986625,38
34	5426125,64	4986618,28
35	5426140,50	4986607,49
36	5426148,92	4986599,11
37	5426152,82	4986590,09
38	5426151,63	4986583,36
39	5426154,00	4986575,52
40	5426153,88	4986566,35
41	5426143,88	4986556,14
42	5426145,03	4986540,37
43	5426153,04	4986530,15
44	5426159,86	4986534,08
45	5426172,86	4986525,04
46	5426178,07	4986508,55

	Y	X
47	5426183,25	4986508,90
48	5426193,79	4986498,59
49	5426202,72	4986493,54
50	5426201,45	4986487,01
51	5426201,45	4986480,74
52	5426204,97	4986474,17
53	5426219,66	4986462,65
54	5426235,02	4986462,47
55	5426240,93	4986457,29
56	5426240,56	4986448,69
57	5426238,40	4986446,18
58	5426235,23	4986419,17
59	5426230,43	4986411,43
60	5426226,34	4986409,12
61	5426219,75	4986396,96
62	5426224,84	4986396,77
63	5426230,24	4986392,53
64	5426234,86	4986385,45
65	5426236,27	4986382,71
66	5426236,85	4986370,48
67	5426240,55	4986368,92
68	5426242,73	4986324,91
69	5426251,02	4986302,52
70	5426259,99	4986290,47
71	5426268,57	4986280,73
72	5426276,14	4986261,89
73	5426273,13	4986258,89
74	5426269,16	4986258,18
75	5426259,91	4986251,27
76	5426257,40	4986246,47
77	5426254,36	4986233,93
78	5426255,73	4986216,35
79	5426254,42	4986212,49
80	5426255,31	4986199,01
81	5426254,89	4986181,22
82	5426254,55	4986178,24
83	5426251,19	4986175,27
84	5426246,70	4986164,36
85	5426242,72	4986143,27
86	5426242,65	4986101,41
87	5426243,32	4986098,77
88	5426248,93	4986086,99
89	5426252,72	4986081,74
90	5426258,58	4986075,01
91	5426263,21	4986070,67
92	5426271,06	4986065,82
93	5426284,63	4986054,15
94	5426291,73	4986049,10
95	5426295,87	4986044,68
96	5426298,36	4986036,43
97	5426298,34	4986011,46
98	5426297,30	4986008,76

	Y	X
99	5426298,27	4986001,46
100	5426286,17	4985988,75
101	5426281,93	4985983,43
102	5426280,03	4985982,04
103	5426275,37	4985981,05
104	5426243,17	4985946,61
105	5426225,04	4985924,59
106	5426216,07	4985915,38
107	5426200,71	4985894,42
108	5426011,72	4986223,63
109	5426111,30	4986280,80
110	5426137,30	4986334,90
111	5426092,30	4986356,60
112	5425974,28	4986288,85
113	5425715,34	4986739,91
114	5425715,34	4986889,91

La parte di terraferma ha una superficie complessiva di 3.086 m² e comprende per intero le particelle catastali 803/6, 803/15 e in parte la particella catastale 948/57 e la particella catastale costiera senza numero il tutto appartenente al comune catastale di Trget. La parte marittima comprende una superficie complessiva di 199.188 m².

III

La presente Delibera entra in vigore il giorno dell'ottenimento dell'approvazione da parte del Governo della Repubblica di Croazia riguardo alla zona portuale di cui ai punti I e II della presente Delibera.

IV

In seguito alla sua entrata in vigore, la presente Delibera sarà pubblicata sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

Classe: 342-01/12-01/16
 Sigla amm.: 2163/1-01/4-12-3
 Pisino, 26 novembre 2012

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE ISTRIANA
 Il Presidente
 f-to Dino Kozlevac

187

Ai sensi dell'art. 74 comma 1 della Legge sul demanio marittimo e i porti marittimi ("Gazzetta ufficiale", n. 158/03, 100/04, 141/06 e 38/09) e dell'art. 43 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", n. 10/09), l'Assemblea regionale della Regione Istriana, alla seduta tenutasi il giorno 26 novembre 2012, emana la

DELIBERA

sulle modifiche e integrazioni della Delibera d'istituzione dell'Autorità portuale Umago-Cittanova

I

Nella Delibera d'istituzione dell'Autorità portuale Umago-Cittanova ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", n. 7/97, 1/99, 3/99 e 2/09) al punto V PORTO UMAGO, il comma 1 punto 1 viene sostituito dal seguente testo:

„1. La fascia costuera, dal recinto dell'ACI marina per una lunghezza di 380 m e larghezza di 6 m, situato nella parte della particella catastale 7112 e la zona del distributore di benzina sulla part. cat. 7111/3, 7111/2 per intero e in parte della part. cat. 7111/1 delimitato dal bordo della passeggiata,“

II

Al punto V PORTO CITTANOVA, il comma 1 punto 5 viene sostituito dal seguente testo:

„ – la fascia costiera che comprende per intero le particelle cat. 1, 14/2 i 14/3 e in parte la particella catastale 14/1 per una larghezza di 3m;“

III

Al punto V dopo la descrizione della zona del „PORTO KARIGADOR“, si aggiunge il seguente testo:

„ PORTO KANEGRA

- la superficie di terraferma situata su parte della particella cat. 460/69 comune cat. Savudrija (Salvore), della superficie complessiva di 1.825 m² e la parte marittima della superficie complessiva di 5.716 m², delimitata dalle seguenti coordinate:

Numero punti	Y	X
1	270763,924	5042572,555
2	270664,104	5042648,583
3	270636,793	5042612,724
4	270635,989	5042608,471
5	270624,059	5042592,028
6	270633,228	5042584,813
7	270634,344	5042585,138
8	270642,004	5042585,212
9	270646,971	5042583,625
10	270652,166	5042579,118
11	270653,160	5042576,486
12	270654,920	5042566,918
13	270655,607	5042557,510
14	270655,020	5042555,714
15	270652,694	5042553,285
16	270656,500	5042549,639
17	270665,546	5042559,898
18	270666,755	5042560,903
19	270671,499	5042563,658
20	270681,160	5042563,174
21	270690,400	5042553,640
22	270691,632	5042552,190
23	270693,861	5042553,643
24	270700,653	5042555,597
25	270703,867	5042556,160
26	270723,149	5042540,992
27	270724,381	5042539,867
28	270726,184	5042538,410
29	270730,630	5042535,093
30	270733,613	5042532,760

PORTO STELLA MARIS

- la parte di terraferma situata nella zona delle part. catastali 1269/1, 1282, 1285, 1286 e 1289/1 appartenenti al comune catastale di Umago, della superficie complessiva di 2.814 m² e la parte marittima della superficie complessiva di 14.459 m², delimitata dalle seguenti coordinate:

Numero punti	Y	X
1	266535.939	5039057.433
2	266554.928	5039025.893
3	266561.681	5039016.758
4	266577.153	5038990.719
5	266573.210	5038979.892
6	266563.557	5038977.282
7	266554.577	5038972.883
8	266546.656	5038966.908
9	266539.958	5038959.482
10	266534.796	5038950.918
11	266531.358	5038941.527
12	266529.768	5038931.655
13	266530.199	5038921.664
14	266532.445	5038911.919
15	266536.602	5038902.824
16	266542.298	5038894.605
17	266549.559	5038887.730
18	266557.983	5038882.341
19	266569.144	5038878.149
20	266576.624	5038876.876
21	266587.110	5038876.915
22	266596.832	5038878.893
23	266601.590	5038880.605
24	266627.998	5038870.853
25	266665.951	5038888.093
26	266682.695	5038933.586
27	266657.682	5038988.307
28	266634.973	5038996.584
29	266635.268	5038997.537
30	266612.136	5039005.969
31	266594.946	5038998.032
32	266576.764	5039029.020
33	266572.501	5039026.722
34	266573.307	5039028.253
35	266572.420	5039030.888
36	266571.612	5039031.535
37	266568.920	5039035.662
38	266559.814	5039057.070
39	266557.599	5039083.528
40	266549.782	5039096.332
41	266522.555	5039079.695"

IV

La presente Delibera entra in vigore il giorno dell'ottenimento dell'approvazione da parte del Governo della Repubblica di Croazia riguardo alla zona portuale di cui ai punti I, II e III della presente Delibera.

V

In seguito alla sua entrata in vigore, la presente Delibera sarà pubblicata sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“ .

Classe: 342-01/12-01/17

Sigla amm.: 2163/1-01/4-12-3

Pisino, 26 novembre 2012

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE ISTRIANA

Il Presidente

f-to Dino Kozlevac

Ai sensi dell'art. 43 dello Statuto della Regione Istriana („Bollettino ufficiale della Regione Istriana“, n. 10/09), l'Assemblea regionale della Regione Istriana, alla seduta tenutasi il giorno 26 novembre 2012, emana la

CONCLUSIONE
sull'elaborazione dell'analisi della situazione del sistema d'irrigazione idrica dell'Istria e della relazione sulle misure pianificate per la soluzione del problema d'approvvigionamento idrico nella Regione Istriana

1. Si constata che l'Assemblea della Regione Istriana, in base agli articoli 13 e 43 dello Statuto della Regione Istriana („Bollettino ufficiale della Regione Istriana“, n. 10/09), e del capitolo VII del Regolamento della Regione Istriana, nell'ambito delle sue competenze d'autogoverno svolge mansioni d'importanza territoriale (regionale), fra le quali ci sono anche le mansioni che si riferiscono alla sanità, allo sviluppo economico e altre mansioni che per legge o altra norma sono di competenza dell'organo rappresentativo, e collabora con gli organi delle altre unità d'autogoverno locale.
La Regione e le altre unità d'autogoverno regionale sono interessate a garantire le condizioni e gli incentivi per raggiungere un livello soddisfacente di salute della popolazione e assicurare le condizioni per lo sviluppo economico. Nell'ambito dello stesso, la Regione ha l'interesse di garantire un approvvigionamento qualitativo agli abitanti e ai soggetti economici.
2. Accanto al ruolo di coordinatrice, la Regione deve partecipare anche in altri modi con i suoi mezzi al raggiungimento degli obiettivi indicati al punto precedente della presente Conclusione, coinvolgendo al contempo anche i fornitori d'acqua e gli esperti nel campo per raggiungere un accordo sulle modalità ottimali di partecipazione a quest'iniziativa.
3. Considerate le difficoltà nel rifornimento idrico che sono state particolarmente accentuate nel corso della scorsa stagione estiva, è necessario svolgere un'analisi della situazione del sistema di rifornimento idrico e pianificare le misure per risolvere il problema dell'approvvigionamento idrico.
4. In base a quanto detto, si richiede dal Presidente della Regione, in collaborazione con gli organi competenti, le città, i comuni e i fornitori d'acqua di:
 - Eseguire l'analisi della situazione nel sistema d'approvvigionamento idrico della Regione Istriana
 - Svolgere la valutazione del livello necessario – quantitativo e qualitativo, di soddisfazione delle esigenze d'approvvigionamento idrico sia nei confronti della popolazione che nei confronti dell'economia
 - Stabilire le misure che s'intraprenderanno per raggiungere un'approvvigionamento idrico soddisfacente
 - Effettuare l'analisi dell'organizzazione delle imprese che si occupano d'approvvigionamento idrico e le proposte delle misure per un'eventuale ottimizzazione della loro attività.
5. Dopo aver svolto le analisi di cui al punto 4 della presente Conclusione, sarà convocata una seduta tematica dell'Assemblea della Regione Istriana, o una seduta ordinaria dell'Assemblea regionale della Regione Istriana alla quale la presente problematica sarà messa all'ordine del giorno come suo punto distinto, dopo di che la Regione, tramite gli organi competenti darà l'ordine alle imprese fornitrici d'acqua di intraprendere le attività che avranno per risultato un rifornimento idrico qualitativo della popolazione e dell'economia della Regione.
6. Il termine per l'attuazione della presente Conclusione è 30 giorni.
7. La presente Conclusione entra in vigore a otto giorni dalla sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

Classe: 021-04/12-01/97

Sigla amm.: 2163/1-01/4-12-4

Pisino, 26 novembre 2012

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE ISTRIANA
Il Presidente
f-to Dino Kozlevac

189

Ai sensi dell'art. 44 commi 2 e 5 della Legge sul bilancio ("Gazzetta ufficiale ", n. 87/08, 36/09 i 46/09), e degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", n. 10/09), l'Assemblea regionale della Regione Istriana, alla seduta tenutasi il giorno 26 novembre 2012 emana la

CONCLUSIONE
sull'approvazione dell'Accordo sul cofinanziamento del Programma di costruzione del sistema d'irrigazione Valtura (Altura)

1. Si approva l'Accordo sul cofinanziamento del Programma di costruzione del sistema d'irrigazione Valtura (Altura) con gli allegati 1 e 2 fra il Ministero dell'agricoltura della Repubblica di Croazia, il Ministero di grazia e giustizia della Repubblica di Croazia, le Hrvatske vode (Acque croate) e la Regione Istriana.

2. Si autorizza il Presidente della Regione Istriana a firmare l'Accordo di cui al punto 1 della presente Conclusione.

3. S'incaricano l'Assessorato al bilancio e le finanze e l'Assessorato all'agricoltura, la silvicoltura, la caccia, la pesca e l'economia idrica della Regione Istriana, a includere nel piano finanziario gli obblighi derivanti dalle disposizioni dell'Accordo di cui all'art. 1 del presente atto, nell'anno in cui essi maturano, per poter eseguire tutti i pagamenti necessari relativi agli obblighi assunti.

4. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua emanazione e sarà pubblicata sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana ”.

Classe: 325-01/12-01/08
Sigla amm.: 2163/1-01/4-12-3
Pisino, 26 novembre 2012

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE ISTRIANA
Il Presidente dell'Assemblea regionale della Regione Istriana
f-to Dino Kozlevac

**ACCORDO DI COFINANZIAMENTO DEL
PROGRAMMA DI COSTRUZIONE DEL SISTEMA D'IRRIGAZIONE VALTURA (ALTURA)**

Parti dell'Accordo:

1. REPUBBLICA DI CROAZIA
MINISTERO DELL'AGRICOLTURA
Zagabria, Ulica grada Vukovara 78

CLASSE: _____
SIGLA AMM.: _____
Zagabria, _____

2. REPUBBLICA DI CROAZIA
MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

Zagabria, Dežmanova 10

CLASSE: _____
SIGLA AMM.: _____
Zagabria, _____

3. HRVATSKE VODE (ACQUE CROATE)
Zagabria, Ulica grada Vukovara 220

CLASSE: _____
SIGLA AMM.: _____
Zagabria, _____

4. REGIONE ISTRIANA
Pola, Via Flanatica 29

CLASSE: _____
SIGLA AMM.: _____
Pula, _____

La REPUBBLICA DI CROAZIA, Ministero all'agricoltura, **Zagabria, Ulica grada Vukovara 78, Codice fiscale (OIB) 76767369197, rappresetato dal Ministro Tihomir Jakovina**

REPUBBLICA DI CROAZIA, Ministero di grazia e giustizia, **Zagabria, Dežmanova 10, Codice fiscale (OIB) 26635293339, rappresentato dal Ministro mr.sc. Orsat Miljenić**

HRVATSKE VODE (ACQUE CROATE), **Zagabria, Ulica grada Vukovara 220, Codice fiscale (OIB) 28921383001 (in seguito nel testo: Hrvatske vode) rappresentate dal direttore generale mr.sc. Ivica Plišić**

e

la REGIONE ISTRIANA, **Pola, Via Flanatica 29, Codice fiscale (OIB) 90017522601 rappresentata dal Presidente Ivan Jakovčić, dipl.oec.**

stipulano

L'ACCORDO DI COFINANZIAMENTO DEL PROGRAMMA DI COSTRUZIONE DEL SISTEMA D'IRRIGAZIONE VALTURA (ALTURA)

Articolo 1

Oggetto dell'Accordo

Con il presente Accordo si stabilisce il cofinanziamento dei lavori, della merce e dei servizi nell'ambito del Programma di costruzione del sistema d'irrigazione Valtura (Altura) su 440 ha di superfici agricole nell'ambito del penitenziario di Valtura (Altura) che consiste di un bacino multifunzione d'accumulo dell'acqua Bakranjša e di un sistema d'irrigazione costituito dalla stazione di pompaggio e da una rete di distribuzione a pressione, il tutto conformemente all'Allegato 1 del presente Accordo (in seguito nel testo: Programma).

L'investitore/committente/acquirente dei lavori, della merce e dei servizi del Programma è la Regione Istriana (in seguito nel testo: Investitore), tramite le Hrvatske vode (Acque croate) in veste di commissionario.

Articolo 2

Importo complessivo del Programma

L'importo complessivo dei mezzi per il cofinanziamento del Programma è

56.000.000,00 kune

(in lettere: cinquantaseimilioni di kune)

Secondo la valutazione di cui all'allegato 1 del presente Accordo.

Articolo 3 Cofinanziatori. Proporzioni del cofinanziamento

I mezzi per il cofinanziamento sono garantiti dalle parti contraenti nei seguenti importi:

		2012	2013	2014	Totale sistema d'irrigazione	Totale bacino d'accumulazione	TOTALE
Ministero dell'agricoltura	Sistema d'irrigazione		5.500.000	5.500.000	11.000.000		37.500.000
	Bacino d'accumulo		17.000.000	9.500.000		26.500.000	
Ministero di grazia e giustizia	Sistema d'irrigazione						5.000.000
	Bacino d'accumulo		5.000.000			5.000.000	
Hrvatske vode (Acque croate)	Sistema d'irrigazione	3.000.000			3.000.000		10.000.000
	Bacino d'accumulo	6.385.000	615.000			7.000.000	
Regione Istriana	Sistema d'irrigazione	750.000	1.375.000	1.375.000	3.500.000		3.500.000
	Bacino d'accumulo						
TOTALE:		10.135.000	29.490.000	16.375.000	17.500.000	38.500.000	56.000.000

Articolo 4 Status dei mezzi

Le Hrvatske vode (Acque croate) stipuleranno annualmente con l'investitore i contratti di cofinanziamento dell'attuazione del Programma, secondo le condizioni generali per il cofinanziamento della costruzione delle strutture idriche / documentazioni progettuale delle Hrvatske vode (in seguito: Contratto di cofinanziamento).

Articolo 5 Oggetto del cofinanziamento

L'oggetto del cofinanziamento è l'acquisto dei lavori, della merce e dei servizi nell'ambito del Programma.

Nei mezzi per il cofinanziamento è compresa l'IVA.

Articolo 6 Disposizioni particolari

La parte del Ministero di grazia e giustizia di cui all'art. 3 del presente Accordo riguarda il materiale in pietra, inclusa la sua lavorazione secondo le frazioni indicate nella specifica di cui all'Allegato 2 del presente Accordo, che per le esigenze della costruzione dell'accumulo Bakranjša sarà realizzato nella cava del penitenziario di Valtura (Altura) che l'esecutore dei lavori preleverà senza il pagamento di compensi nel luogo della cava.

Le Hrvatske vode (Acque croate) concordano che la sezione competente della Regione Istriana risolva gli affari giuridici e patrimoniali e la registrazione del bacino multifunzione d'accumulo Bakranjša nel bene idrico pubblico.

Articolo 7 Procedura di assegnazione del contratto d'acquisto

L'investitore ha l'obbligo, attraverso le Hrvatske vode come commissionario, che stipula i contratti a nome proprio e per conto dell'investitore, di assegnare i contratti d'acquisto dei lavori, della merce e dei servizi, agli esecutori, ai fornitori e/o a coloro che offrono i servizi (in seguito: contratti d'acquisto), conformemente alle disposizioni della Legge sull'acquisto pubblico (GU 90/11).

Articolo 8 Documentazione

L'Investitore è tenuto a garantire alle parti dell'accordo l'accesso a tutta la documentazione riguardo alla procedura d'acquisto pubblico, la contrattazione, l'esecuzione e il pagamento dei lavori, della merce e dei servizi.

Articolo 9 Assegnazione dei mezzi

I mezzi del presente Accordo, eccezion fatta per i mezzi dell'investitore, saranno versati dalle parti dell'Accordo alle Hrvatske vode, in base alla richiesta delle Hrvatske vode per lo stanziamento dei mezzi (in seguito: richiesta di stanziamento) alla quale si allega una documentazione attendibile (situazioni autenticate e conti).

Accanto alla prima richiesta di stanziamento, le Hrvatske vode trasmettono alle parti dell'Accordo il contratto d'acquisto.

Il termine per il pagamento, in base alle richieste di stanziamento adeguatamente trasmesse, non supera i 30 giorni dal recapito della richiesta trasmessa in modo adeguato.

Articolo 10 Controllo della spesa

Il controllo della spesa destinata dei mezzi del Programma viene continuamente svolta dal rappresentante delle Hrvatske vode. Le parti dell'Accordo hanno la facoltà d'incaricare un loro rappresentante per controllare la spesa destinata dei mezzi del Programma.

Articolo 11 La mancata attuazione degli obblighi nei termini prestabiliti

Qualora una delle parti dell'accordo a causa della mancata attuazione degli obblighi nei termini prestabiliti dovesse causare un incremento delle spese d'acquisto dei lavori, della merce e dei servizi, essa dovrà sostenerli per intero.

Articolo 12 Controversie

Le parti dell'Accordo tenteranno di risolvere di comune accordo le eventuali controversie derivanti dallo stesso, mentre in caso contrario sarà competente il tribunale di Zagabria.

Articolo 13 Entrata in vigore

L'Accordo entra in vigore il giorno della firma delle parti dell'Accordo.

Articolo 14 Copie

Il presente Accordo è stato redatto in dodici (12) copie originali, tre (3) dei quali vanno a ciascuna parte dell'Accordo.

Per il MINISTERO DELL'AGRICOLTURA
Il Ministro

Tihomir Jakovina

Per il MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA
Il Ministro

mr.sc. Orsat Miljenić

Per le HRVATSKE VODE
Il Direttore generale

mr.sc. Ivica Plišić, dipl.ing.grad.

Per la REGIONE ISTRIANA
Il Presidente della Regione

Ivan Jakovčić, dipl.oec.

nell'Associazione Modelna šuma (Bosco modello)

Articolo 1

Milan Antolović, Assessore all'Assessorato all'agricoltura, la silvicoltura, la caccia, la pesca e l'economia idrica della Regione Istriana viene nominato rappresentante della Regione Istriana nell'Assemblea dell'associazione **Modelna šuma "Sliv rijeke Mirne" Bosco modello „Bacino del fiume Quietto).**

Articolo 2

La presente Delibera entra in vigore il giorno della sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

Classe: 321-02/12-01/01
Sigla amm.: 2163/1-01/4-12-4
Pisino, 26 novembre 2012

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE
ISTRIANA
Il Presidente
f-to Dino Kozlevac

190

Ai sensi dell'art. 43 dello Statuto della Regione Istriana („Bollettino ufficiale della Regione Istriana“, n. 10/09), l'Assemblea regionale della Regione Istriana alla seduta tenutasi il giorno 26 novembre 2012 emana la

DELIBERA
sull'adesione della Regione Istriana
all'associazione Bosco modello "Sliv rijeke
Mirne" (Bacino del fiume Quietto)

Articolo 1

La Regione Istriana approva la Lettera d'intenti riguardo all'istituzione del Bosco modello Istarska županija prihvaća Pismo namjere o osnivanju "Sliv rijeke Mirne" (Bacino del fiume Quietto) e aderisce all'associazione Bosco modello "Sliv rijeke Mirne" (Bacino del fiume Quietto)

Articolo 2

La presente Delibera entra in vigore il giorno della sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

Classe: 321-02/12-01/01
Sigla amm.: 2163/1-01/4-12-3
Pisino, 26 novembre 2012

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE
ISTRIANA
Il Presidente
f-to Dino Kozlevac

191

Ai sensi dell'art. 43 dello Statuto della Regione Istriana („Bollettino ufficiale della Regione Istriana“, n. 10/09), l'Assemblea regionale della Regione Istriana alla seduta tenutasi il giorno 26 novembre 2012 emana la

DELIBERA
sulla nomina dei rappresentanti

Ai sensi dell'art. 91 comma 3 e in riferimento all'art. 118, comma 2, sottocomma 8 della Legge sull'educazione e l'istruzione nelle scuole elementari e medie superiori ("Gazzetta ufficiale ", n. 87/08, 86/09, 92/10,105/10 - corr., 90/11,16/12 e 86/12) e degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana ", n. 10/09), l'Assemblea regionale della Regione Istriana, alla seduta tenutasi il giorno 26 novembre 2012, emana la

DELIBERA
sulla previa approvazione della Delibera
sull'integrazione dell'attività della Scuola
elementare "Rivarela"

1. L'Assemblea della Regione Istriana dà la
previa approvazione alla Delibera

sull'integrazione dell'attività della Scuola elementare "Rivarela", Classe: 010-05/12-01/04, Sigla amm.: 2105/3-14/12-1 del 20 giugno 2012.

2. La Delibera sull'integrazione dell'attività della Scuola elementare "Rivarela", è parte integrante della presente Delibera.
3. La presente Delibera entra in vigore il giorno della sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

Classe:602-02/12-01/10

Sigla amm.: 2163/1-01/4-12-3

Pisino, 26 novembre 2012

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE
ISTRIANA
Il Presidente
f-to Dino Kozlevac

della propaganda elettorale ("Gazzetta ufficiale ", n. 24/11 e 61/11) il consigliere indipendente Viktor Krapljanov perde il diritto all'erogazione dei mezzi per i mesi da gennaio a marzo 2013.

Articolo 3

S'incarica l'Assessorato al bilancio e le finanze della Regione Istriana ad attuare la presente Delibera.

Dopo aver attuato gli obblighi derivanti per legge, su proposta dell'Ufficio di revisione statale della Repubblica di Croazia, l'Assemblea della Regione Istriana abrogherà la disposizione dell'art. 1 di questa Delibera.

Articolo 4

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno della sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana “.

Classe: 402-08/12-01/15

Sigla amm.: 2163/1-01/4-12-4

Pisino, 26 novembre 2012

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE
ISTRIANA
Il Presidente
f-to Dino Kozlevac

193

Ai sensi dell'art. 41 comma 5 e dell'art. 42 comma 3 della Legge sul finanziamento delle attività politiche e della propaganda elettorale ("Gazzetta ufficiale ", n. 24/11 e 61/11) e dell'art. 43 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana ", n. 10/09), l'Assemblea regionale della Regione Istriana, su proposta dell'Ufficio di revisione statale, Classe: 041-01/12-09/778, Sigla amm.: 613-01-08-12-3 del 18 ottobre 2012, alla seduta tenutasi il 26 novembre 2012 emana la

DELIBERA

sulla sospensione del versamento dei mezzi per il regolare finanziamento annuale e la perdita del diritto al regolare finanziamento annuale dal bilancio del membro indipendente dell'organo rappresentativo Viktor Krapljanov

Articolo 1

Si **sospende** il pagamento dei mezzi al membro indipendente dell'Assemblea della Regione Istriana Viktor Krapljanov, conformemente alla Delibera sulla distribuzione dei mezzi per il finanziamento regolare dei partiti politici e dei membri indipendenti degli organi rappresentativi dal Bilancio della regione Istriana, fino alla consegna del rapporto finanziario annuale con gli allegati prescritti, all'Ufficio di revisione statale e la pubblicazione dello stesso sul sito Internet dello stesso Ufficio.

Articolo 2

Conformemente all'art. 42 comma 3 della Legge sul finanziamento delle attività politiche e

194

Ai sensi dell'art. 77 comma 2 della Legge sulla tutela ambientale („Gazzetta ufficiale“, 70/05, 139/08 e 57/11), dell'art. 26 dello Statuto dell'Ente pubblico "Natura Histrica", e dell'art. 43 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" n. 10/09), l'Assemblea regionale della Regione Istriana, alla seduta tenutasi il giorno 26 novembre 2012 emana il

PROVVEDIMENTO di nomina del direttore dell'Ente pubblico "Natura Histrica"

I

Il dr.sc. Elvis Zahtila viene nominato direttore dell'Ente pubblico per la gestione delle aree protette della natura della Regione Istriana.

II

Il mandato del direttore dura 4 (quattro) anni.

III

Il presente Provvedimento entra in vigore l'ottavo giorno della sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della regione Istriana “.

Classe: 013-02/12-01/23

Sigla amm.: 2163/1-01/4-12-3
Pisino, 26 novembre 2012

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE
ISTRIANA
Il Presidente
f-to Dino Kozlevac

195

Ai sensi dell'art. 68 comma 4 della Legge sull'attività scientifica e l'istruzione universitaria ("Gazzetta ufficiale", n. 123/03, 198/04, 105/04, 174/04, 46/07 e 63/11), dell'art. 21 comma 2 dello Statuto del Politecnico di Pola – Istituto superiore tecnico-commerciale riconosciuto dallo Stato e dell'art. 43 comma 1 punto 22 e dell'art. 84 comma 1 dello Statuto della Regione Istriana („Bollettino ufficiale della Regione Istriana“, n. 10/09), l'Assemblea regionale della Regione Istriana, alla seduta tenutasi il giorno 26 novembre 2012, emana il

PROVVEDIMENTO
di destituzione del membro del Consiglio
d'amministrazione del POLITECNICO DI POLA -
Istituto superiore tecnico-commerciale
riconosciuto dallo Stato

I

Miodrag Čerina viene destituito dall'incarico di membro del Consiglio d'amministrazione del Politecnico di Pola – Istituto superiore tecnico-commerciale riconosciuto dallo Stato.

II

Il presente Provvedimento entra in vigore il giorno della sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana “.

Classe: 003-02/12-01/04
Sigla amm.: 2163/1-01/4-12-6
Pisino, 26 novembre 2012

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE
ISTRIANA
Il Presidente
f-to Dino Kozlevac

196

Ai sensi dell'art. 68 comma 4 della Legge sull'attività scientifica e l'istruzione universitaria ("Gazzetta ufficiale", n. 123/03, 198/04, 105/04, 174/04, 46/07 e 63/11), dell'art. 21 comma 2 dello Statuto del Politecnico di Pola – Istituto superiore tecnico-

commerciale riconosciuto dallo Stato e dell'art. 43 comma 1 punto 22 e dell'art. 84 comma 1 dello Statuto della Regione Istriana („Bollettino ufficiale della Regione Istriana“, n. 10/09), l'Assemblea regionale della Regione Istriana, alla seduta tenutasi il giorno 26 novembre 2012, emana il

PROVVEDIMENTO
di nomina del membro del Consiglio
d'amministrazione del POLITECNICO DI POLA -
Istituto superiore tecnico-commerciale
riconosciuto dallo Stato

I

Davor Debeljuh viene nominato membro del Consiglio d'amministrazione del Politecnico di Pola – Istituto superiore tecnico commerciale riconosciuto dallo Stato.

II

Il mandato del membro del Consiglio d'amministrazione di cui al punto 1 dura fino alla cessazione del periodo per il quale è stato nominato il membro destituito del Consiglio d'amministrazione del POLITECNICO DI POLA – Istituto superiore tecnico-commerciale riconosciuto dallo Stato.

III

Il presente Provvedimento entra in vigore il giorno della sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana “.

Classe: 003-02/12-01/04
Sigla amm.: 2163/1-01/4-12-7
Pisino, 26 novembre 2012

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE
ISTRIANA
Il Presidente
f-to Dino Kozlevac

197

Ai sensi dell'art. 18 comma 1 punto 4 della Legge sulle fondazioni („Gazzetta ufficiale“, n. 36/95 e 64/01), dell'art. 11 dello Statuto della Fondazione per la promozione del partenariato e lo sviluppo della società civile e degli art. 43 punto 4 e 84 dello Statuto della Regione Istriana („Bollettino ufficiale della Regione Istriana “, n. 10/09), l'Assemblea regionale della regione Istriana alla seduta tenutasi il giorno 26 novembre 2012 emana il

**PROVVEDIMENTO
di destituzione del membro
dell'Amministrazione della Fondazione per la
promozione del partenariato e lo sviluppo della
società civile**

1. BERNARD ZENZEROVIĆ viene destituito dall'incarico di membro dell'Amministrazione della Fondazione per la promozione del partenariato e lo sviluppo della società civile, su propria richiesta.
2. Il presente Provvedimento entra in vigore l'ottavo giorno della sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

Classe: 013-02/12-01/21
Sigla amm.: 2163/1-01/4-12-5
Pisino, 26 novembre 2012

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE
ISTRIANA
Il Presidente
f-to Dino Kozlevac

198

Ai sensi dell'art. 18 comma 1 punto 4 della Legge sulle fondazioni („Gazzetta ufficiale“, n. 36/95 e 64/01), dell'art. 11 dello Statuto della Fondazione per la promozione del partenariato e lo sviluppo della società civile e degli art. 43 punto 4 e 84 dello Statuto della Regione Istriana („Bollettino ufficiale della Regione Istriana“, n. 10/09), l'Assemblea regionale della regione Istriana alla seduta tenutasi il giorno 26 novembre 2012 emana il

**PROVVEDIMENTO
di nomina del membro dell'Amministrazione
della Fondazione per la promozione del
partenariato e lo sviluppo della società civile**

1. DUŠKO KIŠBERI viene nominato membro dell'Amministrazione della Fondazione per la promozione del partenariato e lo sviluppo della società civile.
2. Il summenzionato di cui al punto 1 del presente Provvedimento si assume i diritti e i doveri del Provvedimento di nomina dell'Amministrazione della Fondazione per la promozione del partenariato e lo sviluppo della società civile, Classe: 013-02/09-01/93, Sigla amm.:2163/1-01/4-09-3 od 14. prosinca 2009. godine.

3. Il presente Provvedimento entra in vigore l'ottavo giorno della sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

Classe: 013-02/12-01/21
Sigla amm.: 2163/1-01/4-12-6
Pisino, 26 novembre 2012

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE
ISTRIANA
Il Presidente
f-to Dino Kozlevac

199

Ai sensi dell'art. 9 comma 3 della Legge sulla protezione e il salvataggio („Gazzetta ufficiale“, n. 174/04, 79/07, 38/09 e 127/10), degli articoli 8 e 10 del Regolamento di mobilitazione e attività delle forze operative di protezione e salvataggio („Gazzetta ufficiale“, n. 40/08 e 44/08), e dell'art. 43 dello Statuto della Regione Istriana („Bollettino ufficiale della Regione Istriana“, n. 10/09) l'Assemblea regionale della Regione Istriana, alla seduta tenutasi il giorno 26 novembre 2012 emana il

**PROVVEDIMENTO
di destituzione del membro del Comando di
protezione e salvataggio della Regione Istriana**

I

MLADEN BLAŠKOVIĆ viene destituito dall'incarico di membro del Comando di protezione e salvataggio della Regione Istriana.

II

Il presente Provvedimento entra in vigore il giorno della sua emanazione e sarà pubblicato sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

Classe: 013-02/12-01/19
Sigla amm.: 2163/1-01/4-12-11
Pisino, 26 novembre 2012

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE
ISTRIANA
Il Presidente
f-to Dino Kozlevac

200

Ai sensi dell'art. 9 comma 3 della Legge sulla protezione e il salvataggio („Gazzetta ufficiale“, n. 174/04, 79/07, 38/09 e 127/10), degli articoli 8 e 10

del Regolamento di mobilitazione e attività delle forze operative di protezione e salvataggio ("Gazzetta ufficiale", n. 40/08 e 44/08), e dell'art. 43 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", n. 10/09) l'Assemblea regionale della Regione Istriana, alla seduta tenutasi il giorno 26 novembre 2012 emana il

**PROVVEDIMENTO
di nomina del membro del Comando di
protezione e salvataggio della Regione Istriana**

I

DRAGUTIN CESTAR, questore della Questura istriana, viene nominato membro del Comando di protezione e salvataggio della Regione Istriana.

II

Il presente Provvedimento entra in vigore il giorno della sua emanazione e sarà pubblicato sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

Classe: 013-02/12-01/19
Sigla amm.: 2163/1-01/4-12-12
Pisino, 26 novembre 2012

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE
ISTRIANA
Il Presidente
f-to Dino Kozlevac

201

Ai sensi dell'art. 76 della Legge sul demanio marittimo e i porti marittimi ("Gazzetta ufficiale", n. 158/03, 141/06 e 38/09), in riferimento all'art. 43 punto 22 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" n. 10/09), l'Assemblea regionale della Regione Istriana, alla seduta tenutasi il giorno 26 novembre 2012 emana il

**PROVVEDIMENTO
di nomina dei presidente e dei membri del
Consiglio d'amministrazione dell'Autorità
portuale di Parenzo**

1. Edidio Kodan viene nominato presidente del Consiglio d'amministrazione dell'Autorità portuale di Parenzo.
2. Vengono nominati membri del Consiglio d'amministrazione dell'Autorità portuale di Parenzo:
 - Veljko Jelovac
 - Miro Sošić.

3. Il mandato del presidente e dei membri del Consiglio d'amministrazione dura quattro (4) anni.
4. Il presente Provvedimento entra in vigore a otto (8) giorni dalla sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

Classe: 003-02/12-01/07
Sigla amm.: 2163/1-01/4-12-5
Pisino, 26 novembre 2012

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE
ISTRIANA
Il Presidente
f-to Dino Kozlevac

202

Ai sensi dell'art. 119 comma 1 della Legge sull'educazione e l'istruzione nelle scuole elementari e medie superiori ("Gazzetta ufficiale", n. 87/08, 86/09, 92/10, 105/10 - correzione, 90/11, 5/12 Ordinanza, 16/12, 86/12) e dell'art. 43 comma 1 punto 22 e dell'art. 84 comma 1 dello Statuto della Regione Istriana num. 10/09), l'Assemblea regionale della Regione Istriana alla seduta tenutasi il 26 novembre 2012 emana il

**PROVVEDIMENTO
di destituzione del membro del Comitato
scolastico della Scuola media superiore Buzet
(Pingente)**

1. Silvana Pavletić viene destituita dall'incarico di membro del Comitato scolastico della Scuola media superiore Buzet (Pingente).
2. Il presente Provvedimento entra in vigore il giorno della sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

Classe: 013-02/12-01/22
Sigla amm.: 2163/1-01/4-12-2
Pisino, 26 novembre 2012

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE
ISTRIANA
Il Presidente
f-to Dino Kozlevac

203

Ai sensi dell'art. 119 comma 1 della Legge sull'educazione e l'istruzione nelle scuole elementari e medie superiori ("Gazzetta ufficiale", n.

87/08, 86/09, 92/10, 105/10 - correzione, 90/11, 5/12 Ordinanza, 16/12, 86/12) e dell'art. 43 comma 1 punto 22 e dell'art. 84 comma 1 dello Statuto della Regione Istriana num. 10/09), l'Assemblea regionale della Regione Istriana alla seduta tenutasi il 26 novembre 2012 emana il

PROVVEDIMENTO

di nomina del membro del Comitato scolastico della Scuola media superiore Buzet (Pinguente)

1. Valentino Flego viene nominato membro del Comitato scolastico della Scuola media superiore Buzet (Pinguente) al posto della destituita Silvana Pavletić.
2. Il mandato del membro del Comitato scolastico di cui al comma 1 dura fino allo scadere del periodo per il quale è stato nominato il membro destituito del Comitato scolastico.
3. Il presente Provvedimento entra in vigore il giorno della sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana “.

Classe: 013-02/12-01/22
Sigla amm.: 2163/1-01/4-12-3
Pisino, 26 novembre 2012

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE
ISTRIANA
Il Presidente
f-to Dino Kozlevac

ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE ISTRIANA

12

Ai sensi dell'art. 65 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana ", n. 10/09), il Presidente della Regione Istriana il giorno 9 novembre 2012 emana la

CONCLUSIONE

Sulle modifiche e integrazioni della Conclusione con la quale s'inizia la redazione del PROGRAMMA OPERATIVO per la costruzione delle strutture prioritarie nell'approvvigionamento idrico della Regione Istriana e la nomina della Commissione per la redazione e l'attuazione del Programma operativo

1. Al punto 2 della Conclusione con la quale s'inizia la redazione del PROGRAMMA OPERATIVO per la costruzione delle strutture prioritarie nell'approvvigionamento idrico della Regione Istriana e la nomina della Commissione per la redazione e l'attuazione del Programma operativo, si aggiungono i seguenti membri:
 1. Darko Višnjić – membro,
 2. dr. Darko Holjević – membro.
2. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua emanazione e sarà pubblicata sul Bollettino ufficiale della Regione Istriana.

Classe: 325-04/12-01/01
Sigla amm.: 2163/1-01/8-12-4
Pola, 9 novembre 2012

REGIONE ISTRIANA
Il presidente
f-to Ivan Jakovčić